

герані працы растуць штодзённа і штогадзінна ў калгасных і рабчых масах.

Блскуча пацврджаюцца словы вялікага Сталіна аб тым, што стыханнаўскі рух разгорнецца ва ўсё ахопшы ўсе вобласці і раёны нашай краіны і пакажа нам куды новых дасягненняў. Велізарнейшае значэнне стыханнаўскага руху заключаецца ў тым, што павышэнне матэрыяльнага і культурнага ўзроўню рабочага класа, абудаванне тэхнікі (а мы маем у Савецкай Беларусі вялікае прадпрыемстваў сучаснай тэхнічнай апаратуры) стварае ўсе магчымасці для таго, каб кожны рабочы стаў стыханнаўцам і кожны новы дзень блскуча пацврджае словы таварыша Сталіна: «Сёння стыханнаўцаў яшчэ мала, але хто можа сумнявацца, што заўтра іх будзе ў дзесяць разоў больш?»

У вяшай калгаснай вёсцы да імён калгасніц-стыханнавац Рагоўскай і Бяхоўскай прыбавіліся ўжо слаўныя імёны Пярцовых, Камышовых, Старавойтавых, Гайдунавой, Марцінкевіч і многіх другіх калгасніц-стыханнавац Ільняводства, якіх у кожным днём ва ўсіх раёнах БССР становіцца ўсё больш. На прамысловых прадпрыемствах да імён стыханнаўцаў Снобла, Левіна, Дворніка, Катніва ўжо прыбавіліся дзесяткі і сотні імён новых слаўных герояў і герані працы, якіх перакрываюць ва многа разоў старыя тэхнічныя нормы, умеюць, кіруючыся ўказаннямі вя-

лекі яшчэ ўзначальвае стыханнаўскі рух. Арганізаваць працу, чотка наладзіць снабжэнне, забяспечыць высокакваліфікаваную тэхнічную дапамогу, моцна падтрымаць вытворчы энтузіязм рабочых-стыханнаўцаў, арганізаваць перанясенне вопыту лепшых метадаў стыханнаўскай працы — усё гэта патрабуе вялікай работы гаспадарнікаў і інжынера-тэхнічных работнікаў, работы па-новаму.

Залатыя словы Леніна і Сталіна аб тым, што сапраўдным іраўнікамі-большэвікамі могуць быць толькі такія кіраўнікі, якія змогуць не толькі вучыць рабочых і сялян, але і вучыцца ў іх. Дыпламоўны кіраўнік гаспадарнікам і інжынера-тэхнічным работнікам, большэвікам партыйным і непартыйным, перабудавыць па-новаму сваю работу, па-сапраўднаму ўзначальвае стыханнаўскі рух.

Перадавыя прадпрыемствы БССР, якія бяруць на сябе абавязальствы выканаць пятагодку за чатыры гады, даюць гэтым сваім абавязальствам моцнае слова нашай радзіме, рабочага класу, партыі вялікаму Сталіну. І рост стыханнаўскага руху ёсць ярчайшае сведчанне таго, што гэта моцнае рабочае слова перадавых прадпрыемстваў БССР давае зараз вялікаму правадыру партыі таварышу Сталіну ў адказ на яго выдатную гістарычную прамову, якая азнаменавала жыццёвым водгук ва ўсіх нашых сэрцах будзе з гонарам па-большэвіцку стрымана.

ПАМ'ЯЦІ С. М. КІРАВА

І снежня спаўняецца год з дня вядзельскага забойства подлымі падонкамі зноўеўска-трацкіскай контррэвалюцыйнай групы лепшага большэвіка С. М. Кірава.

У гэты дзень у гарадах і раёнах БССР, на прадпрыемствах, установах, у калгасах і саўгасах адбудуцца масавыя сходы, прысвечаныя памяці С. М. Кірава. У навучальных установах, чырвоных кутках і катах-чытальнях будуць праведзены гутаркі і даклады аб жыцці і дзейнасці С. М. Кірава, яго барацьбе з зноўеўска-трацкіскай апазіцыяй.

У мескім Доме партызанаў арганізуюцца выстаўка «Шлях жыцця і дзейнасці С. М. Кірава» На выстаўцы будуць фотадымікі Кірава, усе прамовы і артыкулы, паведамленне партыі і ўрада аб забойстве Кірава і інш.

У Комуністычным інстытуце журналістыкі імя Кірава на партыйных і комсамольскіх сходах па групам будуць прапрацаваны асобныя прамовы С. М. Кірава, а і снежня адбудзецца агульны сход студэнтаў. У вучэбным корпусе арганізуюцца выстаўка, прысвечаная С. М. Кіраву.

Мастакі і скульптары БССР рыхтуюць рад твораў, прысвечаных Сяргею Міронавічу Мастаку Пашкевічу піша карціну «Кіраў на пал'яванні» Мастак Кругер піша партрэт Кірава. Скульптар Бразер працуе над скульптурай «Кіраў».

(БЕЛТА).

МОЙ АДКАЗ НА ПРАМОВУ ТАВАРЫША СТАЛІНА

Я вельмі ўважліва прачытаў прамову таварыша Сталіна на ўсесаюзнай нарадзе стыханнаўцаў. Таварыш Сталін многа гаварыў аб нас, людзях, якіх перавыконваюць такія званні «тэхнічна-ўгрунтаваныя» нормы. Восем узшы хоць-бы мяне. Я працую на Гомсельмашы ў механааборачным цэху гонарам. У верасні, да пераходу на стыханнаўскія металы я голыў а'чотываў 7 валаў у змену. Арганізаваўшы па-новаму рабочае месца, ушчыльніўшы свой рабочы дзень, рацыяналізаваўшы работу, я дабіўся абточкі 17—18 валаў у дзень. Заработак мой складае ў сярэднім 20 руб. у дзень супроць 8 рублёў ранейшых.

Па майму прыкладу зараз у нашым цэху працуе 70 чалавек. Усе мы стыханнаўцы. Я лічу, што ў куткім часе ўсе рабочыя механааборачнага цэха будуць стыханнаўцамі. Мы гэтага дабіваемся. Я ўношу прапанову, каб да майго варштата прырабілі рэвалверную галоўку і тады я буду выконваць норму на 300 проц. Гэта — мой адказ на прамову таварыша Сталіна.

КАВАЛЕЎ —
гонар-стыханнавец Гомсельмашы.

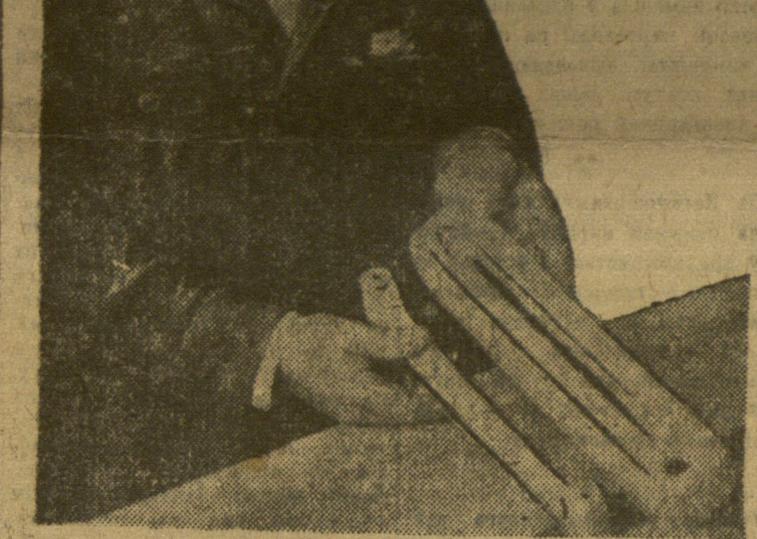
Вайна ў Абісініі

ЛОНДАН, 25 лістапада. (БЕЛТА). Ян паведамляе агенцтва «Брытыш юнайтэд прэс» з Адыс-Абебы ў месцовых афіцыйных колах ўказваюць што абісініскія войскі нечакана атакавалі італьянцаў на поўнач ад Макале і прымуцілі адступіць тры італьянскія батальёны. Паводле абісініскіх паведамленняў, у часе бою забіты камандзір аднаго з батальёнаў і 100 салдат. Абісініцы захапілі вялікую колькасць зброі, снаражэння і ковей.

ЗАБАСТОўКА ПОЛЬСКИХ ГАРНЯКОЎ І МЕТАЛУРГАЎ

ВАРШАВА, 25 лістапада. (БЕЛТА). Газеты паведамляюць, што сёння пачалася трохдзённая забастоўка рабочых горнай і металургічнай прамысловасці ў Верхняй Сілезіі, Дамброўскім басейне і Кракаўскай акрузе. Паводле даных газеты «Гоней варшаўскі», у Верхняй Сілезіі забастоўкай ахоплена 90 проц. усіх вугольных шахт. Там бастуюць 65 тыс. гарнякаў і металістаў. Бастуючыя патрабуюць скарачэння рабочага дня з 8 да 6 гадзін без зніжэння зарплат.

(БЕЛТА).



Рабочы шклозавода імя Сталіна ў Гомелі т. Каралёў С. І. вынайшоў новую машыну для выцягвання ліс гавога шкла. На здымку: т. Каралёў разглядае медаль падарыны для фармоўні шкла. Фото Я. САЛАВЕЙЧЫКА.

НОВЫ ўСЕСАЮЗНЫ РЭКОРД ЛЕСАПІЛЕННЯ

БАБРУЙСК, 26 лістапада (Патэлеграфу). Натхнёныя прамовай правадыра партыі тав. Сталіна, стыханнаўцы лесаацха бабруйскага лесакамбіната тт Рушко і Адзіноцёў, працуючы па метаду расілоўкі Мусінскага, на лесараме сістэмы «Боліндэр» 26 лістапада ў начной змене расілілі 320,4 кубаметра лесамацэрыялу — 267 проц. нормы, забяспечыўшы высокую якасць прадукцыі. Запэўняем, што дасягнутыя рэзультаты замацуем і іх металы пашырым і ў астатніх цэхах камбіната.

Дырэктар камбіната
ЗУБРЫЦКІ.
Партком — УМАН.
Зайком — КУЗНЕЦОЎ.
Начальнік лесаацха
ВАЛЬФСОН.

ЖАХЛІВАЕ СТАНОВІШЧА ПОЛЬСКОЙ ВЭСКИ

ВАРШАВА, 22 лістапада. (БЕЛТА). У артыкуле пад загалоўкам «Жахлівае становішча вёскі» газета «Кур'ер поравны» наступным чынам апісвае галечч сямейства ў Польшчы: «З-за немагчымасці купляць апаз. кватэры не ацяпляюцца вокны наглуха забіты з часта да паловы зкладзены саломай. Хатняя атушка знаходзіцца ў адным памяшканні з людзьмі. У сярэднім на трох чалавек прыпадае адзін ложак. Пасцельная білізна змяняецца раз у некалькі месяцаў. Галечч настолькі вялікая, што калак мыла з'яўляюцца прадметам раскошы. Вёсцы не хапае нават балы годнай для піцця. Жыхары вёсак часта піюць невыгодную для піцця ваду. У жыллі такая духата, што сцягне скардзіцца на галаўныя болі, дзеці бледныя, стомленыя і нездаровыя. З пяці тысяч дзяцей, агледжаных урачом, 65 проц. хворых».

КАТАРЖНЫЯ ПРЫГАВОРЫ ГЕРМАНСКИМ РАБОЧИМ

БЕРЛІН, 25 лістапада. (БЕЛТА). За апошнія дні меў месца рад масавых працэсаў супроць рускіх рабочых, абвінавачваемых у нелегальнай, рэвалюцыйнай дзейнасці. У Вупертале закончыўся працэс 13 рабочых, абвінавачваемых у нелегальнай камуністычнай дзейнасці, у распаўсюджанні лятучак і падрыхтоўцы «насильнай змены існуючага ладу і ўстаўлення савецкай дыктатуры». Галоўны абвінавачваемы Бертрам прыгаворана да 15 год катаргі. Увогуле ўсе 13 асуджаных прыгавораны з 6,5 гадам катаргі і 4,5 гадам турэмнага зняволення.

У гэтым жа Вупертале разбіраўся другі масавы працэс рускіх рабочых па абвінавачанню ў камуністычнай дзейнасці. Ні дакладны лік, ні прозвішчы асуджаных не публікуюцца. Паведамляецца толькі, што частка абвінавачваемых прыгаворана к катарзе да 10 год, у тым ліку 5 жанчын. Астатнія прыгавораны да турэмнага зняволення да двух з паловай год.

У Эсене адбыўся трэці масавы працэс рускіх рабочых па абвінавачанню ў падрыхтоўцы звяржэння існуючага ладу. Асноўная маса абвінавачваемых (лік якіх не паведамляецца) прыгаворана да катаргі ад 2 да 8 год. Астатнія — да турэмнага зняволення ад паўтара да трох год.

зацвердзіць выданне імяў Другога 5-годкі за 4 гады. КЕСЛЕР, ПАРЭНКА.

НОВЫЯ РЭКОРДЫ СТАХАНАЎЦАЎ

1.024 КАЛЕНЧАТЫЯ ВАЛЫ ЗА ЗМЕНУ
ГОРКІ, 25 лістапада. (БЕЛТА). 25 лістапада заваль Фаўстаў — дэлегат усесаюзнай нарады стыханнаўцаў — усталяваў новы рэкорд штампойкі каленчатых валаў. За змену ён адкаваў 1.024 каленчатых валы, перакрыўшы ўстаноўлены да гэтага рэкорд завалы Казарынава (1.010 валаў).

160 ТРАКТАРАЎ У АДНУ ЗМЕНУ

СТАЛІНГРАД, 24 лістапада. (Кар. «Правда»). У адказ на прамову таварыша Сталіна стыханнаўцы трактарнага завода ўстанавілі сусветны рэкорд прадукцыйнасці: за адну змену, за 7 гадзін работы, выпушчана 160 трактараў. Кожныя 2,5 минуты з канвеера выходзіў новы трактар. Выдатна тое, што з 160 трактараў няма ні аднаго дэфектнага.

ТАВАРЫШ БУДЗЕННЫ ў БАБРУЙСКУ

БАБРУЙСК, 26 лістапада. (БЕЛТА). 26 лістапада Бабруйск паведаў маршалам Савецкага Саюза тав. С. М. Будзённым. Тав. Будзёны выступіў з прамовай па адрэсе стыханнаўцаў фанернай прамысловасці БССР і Украіны. Бурнай аваяцый сустралі стыханнаўцы тав. Будзёнага. Апошнія словы тав. Будзёнага — «Няхай жыве маршал сусветнай пралетарскай рэвалюцыі таварыш СТАЛІН» — пакрываўца бурай апладысмантаў. У зале вюклічы ў гонар любімага правадыра народаў таварыша Сталіна, у гонар Чырвонай арміі і маюцца Савецкага Саюза таварыша Будзёнага.

АНТЫВАЕННАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ ў ПАРЫЖЫ

ПАРЫЖ, 25 лістапада. (БЕЛТА). Учора адкрылася канферэнцыя па барацьбе супроць вайны і фашызма. Прысутнічаюць многія палітычныя дзеячы розных краін, у прыватнасці, дэпутаты французскай палаты Паў, Мена, Перрэн і інш. З СССР прыбылі тт Стасова і Швернік. Канферэнцыя была адкрыта французскім акадэмікам праф. Ланжэнамам. У прэзідыум выбраны ад Савецкага Саюза — тав. Стасова, ад Францыі — Жан Пенлеве, Ланжэвен Сэвен і Лонге, ад Англіі Вудмен і інш. Канферэнцыя заслухала паведамленне свайго дэлегата, якая ездзіла ў Абісінію.

Міжнародная хроніка

У паўночных правінцыях Бразіліі (Паўднёвая Амерыка) выбухнула вялікае паўстанне. Паўстанцы салдаты ахвотліва буйны горад Наталь, занялі ўсе ўрадавыя будынкі, тэлеграф і тэлефон. Зважачы таксама горад Масахіба. Ідуць кровапралітныя бак паўстанцаў з урадавымі войскамі. Бразільскі парламент абвясціў усю краіну на асадным становішчы.

У Мексіка-Сіці (Мексіка) адбылося пакаванне двух рабочых забітых фашыстамі. За гонамі ішло звыш 20 тыс. рабочых. Пасля пакавання адбылася дэманстрацыя пратэсту супроць фашысцкага тэрору.

У Горадзе Тунчжоу (недалёка ад Вейпінга) кітайскі адміністрацыйны інспектар дэмілітарызаваў аэрыю Інь-Жу-ген абвясціў аб стварэнні саўтаномнага ўрада; дэмілітарызаваў аэрыю. Новы ўрад называецца «антыкомуністычным» аўтаномным саветам Усходняга Хэбэй.

Яшчэ раз аб правёрцы выканання

Праверка выканання — неадлучнае і важнейшае звяно ва ўсёй сістэме партыйнай работы. Гэта вядомая ісціна для кожнага большэвіка. Без праверкі выканання не можа быць апэратыўнай, прадукцыйнай работы, без праверкі выканання ўсякія нават самыя лепшыя, каштоўнейшыя прапановы і жаданні ператвараюцца ў нікому не патрабаваныя размовы і паперы.

Цэнтральны камітэт нашай партыі не раз патрабаваў ад усіх партыйных арганізацый сапраўды большэвіцкай пастаноўкі правёркі выканання, бо шчасце немагчыма паспяховае разгортванне партыйнай работы.

Зразумела, што з правёркай выканання звязана і ажыццяўленне ўнутрыпартыйнай дэмакратыі. Кожны камуніст управе правярць і патрабаваць выканання прынятага рашэння. Як патрабуе статут партыі, перыядычная справаздачнасць партыйных арганізацый перад сваімі партыйнымі арганізацыям з'яўляецца адным з асноўных, кіруючых прыпыпаў арганізацыйнага будаўніцтва нашай партыі.

Праверка выканання азначае выканання сваіх жа, уласных рашэнняў, але і правёрку выканання рашэнняў партыі, патрабаваў і яе статута, якія з'яўляюцца жа дзейнымі законамі для кожнага большэвіка.

Між тым, і сёння нельга яшчэ сказаць, што мы дабіліся ў нізавых арганізацыях якіх небудзь істотных поспехаў у гэтай справе. Варта уважліва прагледзець многія пратаколы і рашэнні і мы ўбачым, колькі праігнаравана ініцыятывы засадуна ў палках пратаколаў і пастаноў.

А здавалася-б, зразумела, што кожнае рашэнне партыйнай арганізацыі, звязана з жывымі людзьмі, іх работай, іх ростам і жыццём.

Варта ўспомніць рашэнне пленума Ленінградскага гаркома партыі, красавіцкага пленума ЦК КП(б)У і правярць, як выконваліся яны ў нашых арганізацыях і мы ўбачым, што і з гэтых галоўнейшых рашэнняў не ўсё выканана.

Змяшчаем мы сёння матэрыялы з усёй нагляднасцю паказваюць, што ў асобных нашых партыйных арганізацыях забылі аб правёрцы выканання.

Багата і многагранна дзейнасць нашых партыйных арганізацый. Сапраўдна правёрка выканання безумоўна павінна прывесці да далейшага палепшэння ўнутрыпартыйнай работы, да лепшага вывучэння людзей па канкрэтнай рабоце, да выкрыцця балбатуноў і бюракратаў, якія лічаць, што іх задача «запісаць, і з плеч дапоў».

Лёс многіх пастаноў

Партком і партыйныя сходы пярвічнай арганізацыі фабрыкі «Чырвоны тэкстыльшчык» (Менск) не раз выносілі пастановы аб партыйнай і партмасвай рабоце. Так, у красавіку была вынесена пастанова аб палепшэнні усёй партыйна-масвай работы. Намецілі мерапрыемствы па ахопу ўсіх камуністаў партвучобай і ўзначаленні іх у актыўную партыйную работу.

2 ліпеня партком паставіў вылучыць чатыры брыгады для правёркі становішча партработы і вучобы. Адна брыгаду, у складзе тт. Розіна і Малько, вылучылі для правёркі камсамольскай вучобы. Для правёркі становішча камсамольскай работы вылучылі тт. Каган і Кайткоўскую. Для правёркі становішча партдэмакратыі вылучылі тт. Караева, Шэймана і Насовіча. Была яшчэ вылучана брыгада ў складзе тт. Шэймана, Мухліна і Пагоціна для правёркі становішча ў вядомых арганізацыях.

Толькі 25 састрычніка прысутнілі да работы.

Вельмі характэрны і гэкі факт, што на партыйных сходах выбіраюць не сакратара парткома, а тэхпропа. Паколькі тэхпроп — адзіная адзінка, значыцца яго выбіраюць тэхпропам той і з'яўляецца сакратаром парткома. Так, у пратаколе партыйнага сходу ад 26 жніўня 1935 года зазначаюць:

«Слушалі: аб аслабленні Шэймана ад тэхпропа і абранні Губэва».

Гэта нікога не здзіўляе, паколькі ўсім у партарганізацыі і так вядома, калі выбіраць Голуба тэхпропам, значыцца ён і будзе сакратаром парткома. У рэшце рэшт гэты пастаноўкі партыйнай работы і правёркі выканання, выхваляючыя работа не арганізавана, а аб становішчы партыйнай вучобы можна судзіць па такому факту: з 22 членаў і кандыдатаў партыі толькі тры вучыцца ў вясковым кампусе.



23 і 24 лістапада адзначалі пяты год свайго працоўнага стажу члены ўрада Беларускай пярвонаступнай рабоча-стэхнаўцкай фабрыкі Ленінграда, Масквы і Мінска. На здымку: загадчык прамысловага аддзела ЦК КП(б)У тав. Готфрыд і сакратар парткома т. Дрэбінскі сярод гэтых, прыбыўшых на ўрачы стацы. Фото Я. САЛАВЕЙЧЫКА

Партыйнае жыццё У МЕНСКАЙ ПАРТАРГАНІЗАЦЫІ

Оргбюро Кагановіцкага, Сталінскага і Варашылаўскага райкомаў партыі працуюць над палепшэннем і практычным ажыццяўленнем матэрыялаў першай усесаюзнай нарады стэхнаўцаў, асабліва гістарычнай прамовы таварыша Сталіна.

Вылучаны групы таварышоў з партыйнага актыва ў данамогу пярвічным арганізацыям не ўнесць час прапрацоўкі матэрыялаў на рады.

Прапрацоўка матэрыялаў нарады пачалася на прадпрыемствах горада яшчэ 17 лістапада. Гэта прапрацоўка, асабліва вывучэнне прамовы таварыша Сталіна, спрыяла вялікаму ўздыму энтузіязму сярод працоўных. На гістарычную прамову правадчыра рабочыя Менска адказваюць канкрэтнымі справамі — барацьбой за выхаванне другой пацігодкі за чатыры гады.

Оргбюро Сталінскага райкома партыі намеріла ў бліжэйшы час правесці партсходы па пытанню, як камуністы выконваюць другі пункт статута нашай партыі, — аб авангарднай ролі камуністаў.

Па Кагановіцкаму райлукі намераюць правесці нараду трыкутнікаў прадпрыемстваў і ўстаноў на

БУДАЎНІЦТВА ПАЛАЦА ПІОНЕРАЎ І ОКЦЯБРАТ СКАРЫСТАЕМ ВОПЫТ УКРАЇНЫ

Па ўказанню ЦК КП(б)У ў Кіеве і Харкаўе выехала брыгада архітэктараў, мастакоў і гаспадарнікаў — будаўнікоў менскага Палаца піонераў і окцябрат. Мета паводзі — азнаямленне з харкаўскім і кіевскім палацамі піонераў для скарыстання іх вопыту.

Першае, што кідаецца ў вочы пры аглядзе ўкраінскіх палацаў, гэта — багачце і характэрнае аддзелкі, прыгожасць і роскаш, блеск арматуры і штых металічных частак, арыгінальнае абсталяванне і наглядныя дапаможнікі ў вэлікай колькасці габінетаў і майстэрняў. Ва ўсім гэтым відна глыбокая прадуманасць, стараннасць і акуратнасць будаўнікоў і ўсёй грамадскай на чале з П. П. ПОСТЫШЭВЫМ, якія паказалі прыклады сапраўды сталінскай любові і клопатаў аб дзелях.

Вы не знойдзеце ні адной фабрыкі і завода, якія б непасрэдна не прынялі ўдзелу ў будаўніцтве і абсталяванні палацаў. Кожнае прадпрыемства прэтэндавала на выдзяленне яму кутка ці пакоя для абсталявання экспанатамі сваёй вытворчасці.

Вось падручнак Харкаўскага трактарнага завода. У трактарнай аўдыторыі палаца ўстаноўлены сапраўдны трактар Раддэ з трыасноўнымі дэталі гэтай машыны, каб дзеці маглі азнаёміцца з унутранай будовай і ўлагодзіць частыя трактары. Цікавей за ўсё — гэты канверты з металічным па тыпу заводскага, па якім пры фактычным маленіцкага

Харкаўскі ВЭТ даў вельмі прыгожы падбор арматуры і электраабсталявання.

Авіамадэльная абсталявана ЦС Аэравіякіма і аэраклубамі. Столь ў гэтай мадэльнай размаляванай пад колер неба, на якім «лятаюць» невялічкія самалёты з «выпрыгваючымі» парашутыстамі.

Выключна прыгожую мэблею ку далі прадпрыемствы лясной прамысловасці. Але рэкорд павіла кіевская мэблевая фабрыка імя Балжанка. Мэбля гэтай фабрыкі здаецца крышталёва-шкляной — да таго старанна і гладка яна адпаліравана.

Як у харкаўскім, так і ў кіевскім палацы ёсць сектар окцябрат. Самы цікавы аддзел у гэтым сектары — казачны. У час разказвання казак столь ператвараецца ў экран, на якім перад юнымі слухачамі паўстаюць з розных колерах фігуры і рэчы, аб якіх гаворыць расказчык.

Мы спыніліся толькі на галоўнейшых аддзелах, бо ў харкаўскім палацы іх ёсць 11, і ў невялікім артыкуле няма магчымасці апісаць гэтыя пудоўныя палаты. Але і таго, аб тым мы разказалі, дастаткова, каб уявіць сабе веліч і грандыёзнасць ўкраінскіх палацаў іні ініцыятыў дзеячы.

Вопыт будаўніцтва ў абсталявання палацаў піонераў Украіны мы безумоўна скарыстаем і дадзена яшчэ ад сваёй ініцыятыўнай наш палац будзе мець роскошны

ХВАЛЮЮЧЫ СПЕКТАКЛЬ

«АРЫСТАКРАТЫ» У БЕЛАРУСКИМ ДЗЯРЖАВНЫМ ТРАМ'

Праз непрыступныя горы, балоты і лясы, ракі і азёры, у далёкай поўначы волія большэвіцкай партыі залучаны каналам два моры — Белае і Балтыйскае. Ужо самы гэты замысел, нагальваючы кашчэную мару, не можа не выклікаць глыбокага захаплення, не можа не ўсхваляваць.

Але ў гарах і балотах Караліі не толькі стваралася пула перадавой тэхнічнай думкі і большэвіцкай энергіі. Яшчэ больш пудоўным з'яўлялася тое, што працаваў на канале людзі, у мінулым алачынцы і лютыя ворагі сацыялізма, якіх сабралі стоды для карэчнай перакоўкі. Невялікая жменька тэхістаў, уваасабляючых сабой сталёвую волю большэвіцкай партыі і толькі ёй уласцівае разуменне чалавека, любоў да чалавека, непахіснае імкненне вярнуць да жыцця алачынных, папсуйтых, пакалечаных капіталістычным ладам людзей, — гэта невялікая жменька тэхістаў бліскуча выканала сваю задачу.

Гэта хвалюючая апаля стала сімвалам сацыялістычнай перакоўкі людзей пасяхова ажыццяўляемай нашай партыяй. Яе гэта хвалюючая апаля, і перакалаў на мову мастацкіх вобразаў Пагодзім у п'есе «Арыстакраты».

Вялікую адказнасць узяў на сябе малады — і па ўзросту, і ў сэнсе мастацкага стажу — калектыў Беларускага дзяржаўнага тэатра рабочай моладзі, узяўшыся за пастаноўку гэтай складанай і цяжкай п'есы. Але ён здолеў паказаць, што і такая складаная задача ўжо яму па плячу.

Вядучая асоба на будаўніцтве канала — тэхіст Громаў — маладзё і вядучай асобай у спектаклі. Іменна праз Громава ў п'есе праяўляюцца тыя характэрныя метады, якімі ажыццяўлялася перакоўка. Ён знаходзіць асобны падыход да кожнага з алачынцаў, даручаных яму для

знешняй ультрамалюніцасці), Малчанаву крог за крокам раскрывае вобраг гэтага глыбока пагружанага ў «дно» алачынцы. У ім вельмі натуральна спадуча сваясаблівая «благародства» і высокапарнасць з самымі адчайнымі «уліганскімі» выбрыкам. Але галоўнае — ён «арыстакрат», у яго ў крыві, здаецца, пяць палкаў нянавіць да працы.

Косця доўга «не здаецца» ён упэўнен, што яго тэхісты нічым «не возьмуць». Але тое, што адбываецца навокал, не можа не пакінуць сляда ў гэтай багатай і глыбокай натуре. Поўная драматызма ўнутраная барацьба ажыраецца ў ім.

— Навошта яны прыдумалі гэты канал? Навошта ім патрабаваць, каб жулікі працавалі? — вяртаецца ў яго, калі ён, акрываўлены нашэсенымі самім сабе ранах, папсуйтых, пакалечаных капіталістычным ладам людзей, — гэта невялікая жменька тэхістаў бліскуча выканала сваю задачу.

Гэта хвалюючая апаля стала сімвалам сацыялістычнай перакоўкі людзей пасяхова ажыццяўляемай нашай партыяй. Яе гэта хвалюючая апаля, і перакалаў на мову мастацкіх вобразаў Пагодзім у п'есе «Арыстакраты».

Вялікую адказнасць узяў на сябе малады — і па ўзросту, і ў сэнсе мастацкага стажу — калектыў Беларускага дзяржаўнага тэатра рабочай моладзі, узяўшыся за пастаноўку гэтай складанай і цяжкай п'есы. Але ён здолеў паказаць, што і такая складаная задача ўжо яму па плячу.

Перад маладой артысткай Крэфчына паўстала вельмі складаная задача. Яна павінна паказаць са спыны Соньку — гэта какашты, бандытку, мачуючы за сабой некалькі забойстваў, якая ператварылася ў клубок падгнутых, сапшаных жыццём нерваў, але паказваць яе праўдзіва, без алачыннай ігры на нервах глядача. Артыстка павінна паказаць са спыны, як у гэтай жанчыне з «дня», пад уплывам глыбока-чалавечы да яе адносіні тэхістаў, паступова абуджаецца чалавек, паступова сціраецца нанесенае алачынным светам і замяняемае сапраўдным працоўным гераізмам. Але паказваць гэта трэба без меладраматычнасці, без вусім няўмеснай сентыментальнасці. Небяспек, як бачым, шмат. Мышчэ іменна з-за болзні гэтых небяспек Крэфчанка завяда таежыла рухомы і драматычны вобраг Сонькі.

У спектаклі «Арыстакраты» ён даючы асоб і ўсе яны знаходзяцца ў складаным драматычным пераплёце. Пастаноўшчык Г. Е. Ферман і рэжысёр П. С. Малчанаву здолелі наладзіць кожнага з гэтых асоб свае, толькі ёй уласцівыя рысы, а акторы здолелі так ажывіць персанажы спектакля, што кожны з іх ураваецца ў пачуццвы і памяць глядача.

А. Бараноўскі, які таленавіта грае «маленькага чалавека» — Саньку, і Аляксеевіча ў ролі Барота, Гліман — інжынер Садоскі і Міхайлаў — інжынер Болтні, Васільев у ролі каманданта, вядуць безупынным смех у вочы залы, і акторы Дамальская, Браўчэўская, Жукава — кожны з іх



П. С. Малчанаву ў ролі Косці-капітана

верки становішча партійних членів. Аду брыгаду, у складзе тт. Ровіна і Мелько, вылучылі для правэркі камгасмольскай аучобы. Для правэркі становішча камгасмольскай работы вылучылі тт. Каган і Кайткоўскую. Для правэркі становішча партдэспінацыі і «партыйнай гаспадаркі» вылучылі тт. Караева, Шаймана і Насовіча. Была яшчэ вылучана брыгада ў складзе тт. Шэрмана, Мехліна і Пагоскіна для правэркі становішча работы з беспартыйнымі.

Усе гэтыя брыгады нічога не зрабілі, і пастынова парткома асталася пустой паперкай.

Пустымі паперкамі засталіся і ралі іншых пастаноў парткома і партсходаў. У практыцы пярэчнай партарганізацыі яшчэ не было такога выпадку, каб сапраўды ўзяліся за правэрку выканання сваіх пастаноў.

Сакратары парткома (а іх у арганізацыі змянілася пяць), якія абавязаны былі сачыць за выкананнем прынятых пастаноў і даводзіць аб гэтым да ведама партарганізацыі, мінулымі рапэтыямі не цікавіліся, прычым кожны новы сакратар лічыў сваім абавязкам прымаць пастыновы, а не выконваць тыя пастыновы, якія былі прыняты да яго.

За 10 месяцаў змянілася 8 сакратароў парткома: т. Шнейдэрмана змяніў т. Нябеска, за ім былі тт. Гаралаецкая, Луцук, Шімодзіч, Шайман і Голуб. А зараз сакратаром парткома т. Пікус які

Гэта нікога не аздзімае, паколькі ўсім у партарганізацыі і так вядома, калі выбралі т. Голуба тэхпрапам, значыцца ён і будзе сакратаром парткома. У рэальнасці гэтай пастаноў партыйнай работы і правэркі выканання, выхаваная работа не арганізавана, а аб становішчы партыйнай аучобы можна судзіць па такому факце з 22 членаў і кандыдатаў партыі голыя трые вучанцы ў вярхоўным камітэце.

Рапэтыя VII кангрэса Камітэра не прапрацавалі. Праўда, гэтым партыі ў свой час вылучыў кіраўніком партшколы т. Кабакова. Але апошні правёў адны заняткі па вывучэнні даклада тав. Піка на VII кангрэсе Камітэра, і гэтым абмежаваўся.

Партарганізацыя мае свае асаблівасці з 22 членаў і кандыдатаў партыі 20 жыхары. На фабрыцы ў большасці працуюць жанчыны. Большасць рабочых — гэта былыя рамеснікі, у якіх яшчэ многа неліквідаваных дробнаўласніцкіх настрояў.

Зусім зразумела, што гэтыя асаблівасці патрабавалі і патрабуюць ад партарганізацыі асабліва зоткай пастаноўкі інтэрпартыйнай і партмасавай работы па выхаванню камуністаў і сацыялістычным перавыхаванню новых рабочых.

Але на вялікі жаль, пакуль што гэтага яшчэ няма.

Оргбюро Сталінскага райкома партыі наменіла ў бліжэйшы час правесці партсходы па пытанню, як камуністы выконваюць пункт статута нашай партыі — аб авангарднай ролі камуністаў.

На Кагановіцкаму раённу наменіла правесці нараду трыкутнікаў прадпрыемстваў і устаноў па пытанню становішча стыханаўскага руху. 27 лістапада абдуціла спецыяльныя партсходы, прысвечаныя пытанню аб кірунку ролі камуністаў у арганізацыі стыханаўскага руху.

Оргбюро Варшылаўскага райкома 19 лістапада правяло нараду трыкутнікаў з пытаннем аб стыханаўскім руху. Даклад зрабіў уздольнік усесаюзнай нарады стыханаўцаў, загадчык прамыслова-транспартным аддзелам ЦК КП(б)У т. Готфрыд Пасля даклада уздольнік нарады абмяняваўся думкамі, як лепш рэалізаваць указанні правядыра.

28 лістапада будзе праведзена нарада камуністаў-адзіночак аб рэалізацыі гістарычных указанняў гаварышы Сталіна.

Нова падарунка Харкаўскага трактарнага завода. У трактарнай аўдыторыі палата ўстаноўлен сапраўдны трактар Радам з ім — асноўныя дэталі гэтай машыны, каб дзеці маглі знаёміцца з унутранай будовай і ўзаемадзеяннем частак трактара. Шкалей за ўсё — гэта кансервны механізм па тыпу заводскага, па якім, пры ўключэнні маленькага матора, павольна дэталі трактара ідуць да «рабочага месца».

Не менш цікавы і падарунак харкаўскага трамвайнага парку. На шырокім кругу абсталявана поўная лінейная гаспадарка. Пры ўключэнні матора бегаць па рэйках два мініяцюрыя вагончыкі. Дзеці вельмі задаволены сваім «трамваем», але яны хочунь ведаць, чаму і як рухаецца трамвай Харкаўскі трамвайны парк гэта ўлічыў і даў цэлы камплект наасобных дэталей трамвайнага рухавіка, якія змантыраваны на асобным шчыту і ўяўляюць сабою «рабочае месца» вагонаважатага.

Харкаўскі тыгуначны вузел у пакоі «чыгуначнага транспарту» палата пабудаваная чыгуначнае палатно з «пасажырскім саставам» з аўтаблакіровачнай сігналізацыяй. Радыёвузел з майстэрняй, а палатка тэлефона і тэлеграф абсталяваў Наркомсвязі УССР.

Невялікі артыкулы няма магчымасці апісаць гэтыя цудоўныя палаты. Але і таго, аб чым мы расказалі, дастаткова, каб уявіць сабе веліч і грандыёзнасць украінскіх палатаў для савецкай дзевяры.

Вопыт будаўніцтва ў абсталявання палатаў піонераў Украіны мы безумоўна скарыстаем і дадмо яшчэ ад сваёй ініцыятывы. Наш палат будзе мець раскопную гастральную залу з механізаванай спэнай (з плавячымі кругам), як у вялікіх гастрох. Ён будзе мець сад, які займае больш трох гектараў і з'явіцца грандыёзным дзіцячым паркам.

Рознастайнае, жывапісна-мастацкае і скульптурнае афармленне таксама дасць перавагу менскаму палату над палатамі іншых гарадоў.

Пастынову ЦК КП(б)У, якая была вынесена па ініцыятыве таварыша Н. Ф. Гікало аб будаўніцтве Палата піонераў, уся грамадства скасць нашай ордананоснай БССР падхвіліла з вялікім энтузіязмам. Гэта з'яўляецца залогам таго, што нашы дзеці атрымаюць цудоўны палат 1-му мая 1936 года.

Нач будаўніцтва Палата піонераў С. ГЛЕЙБЕРМАН, інжынер АЙЗЕНБЕРГ, архітэктары ВОІНАУ і ВАРАНСІН, мастак М. ЛЕБЕДЗЕВА, скульптар З. АЗГУР, тэхнік НКСаветы І. ТАЛУЦІС.



П. С. Малчану ў ролі Коосі-капітана.

перавыхавання. Ён умее апаладзіць важакоў, уплываць на іх і філіць праз іх на масу. Ён — суровы і патрабаваны начальнік, і ён жа — клапатлівы і настойлівы настаўнік, які умее паказаць, як трэба трымаць тачку, умее кінуць па ў багню, каб захапіць сваім прыкладам астатніх.

Артыст Г. Лабакіна не стае любімай аб'ектамі гэтага цікавага вобраза, не стае вельмі патрабаваным гут глібінні і ў выніку вобраз Громава менш кранае глядача, менш канцэнтруе яго увагу на сабе. Ад гэтага ў першую чаргу вытрымае Коосі-капітан — другі гераі спеякля.

Артыст П. С. Малчану паказвае са сцэны чалавека вумнага і смелага, арганізатара з яркімі адрэсленымі рысамі важака, але глыбока пакалечанага буржуазнымі ладам. Без залішняй крыклінасці і афектацыі, без захарлення блатной экзатыкай (злітку адчуваемае «одэскае» вымаўленне гучыць так арганічна, што яго нельга не ў якім разе аднесці за ліч

што кожны з іх ураваецца ў пачуцці і памяць глядача.

А. Бараноўскі, які тэлевізійна грае «маленькага чалавека» — Саму, і Аліксееў у ролі Беймта Гліман — інжынер Садубокі і Міхайлаў — інжынер Боткін, Васілюў у ролі каменданта, выклікаюць безупыннымі смак чужады, і акторы Даніальская, Браўчэўская, Жукава — усе яны на сцэне з'яўляюцца яркімі вобразамі поўных пачуццяў людзей, з якіх кожны па сваёй пагуга ўтварыў антыграматскіх азначэнстваў, кожны па сваёму фэпэмае абстаноўку лагера, па сваёй ідзе да іпага, чаюга жыцця рызам з тым кожны з іх на сцэне дапаўняе адзім аднаго, ствараным цэльнае ўражанне. Дапамагачы глядачу ўспрымаць асноўную ідэю спеякля.

На жаль, з спеякля амаль выпадзе такі яркі вобраз, як малі Садубокага. Артыстка Е. Вараніна яна не справілася з удзяльным драматычным матэрыялам.

Мастак Р. Располаў уладу вяртанню афармленне спеякля, добра ўлічыўшы свае асаблівасці яго як у сэнсе частай змены шматлікіх карцін, так і ў сэнсе ўмоў грамадскай сцэны. Гэтым ён можа дапамог палінасці ўражанню, які атрымлівае глядач ад спеякля.

А ўражанні атрымліваюцца вельмі багатыя. Спеякль тэлюе глядача, які жыва рагуе падзеі на сцэне.

Л. РОЗЕНБЛОМ.

А. СТАЎКІ СОЦЫЯЛІЗМ І КОМУНІЗМ*

Такім чынам, у першай фазе камуністычнага грамадства (якую звычайна зваюць сацыялізмам) «буржуазнае права» адмяняецца не зусім, а толькі часткова, толькі ў меры ўжэ дасягнутага эканамічнага перавароту, г. зн. толькі ў адносінах да сродкаў вытворчасці «Буржуазнае права» прызнае іх прыватнай уласнасцю аддзелных асоб. Сацыялізм робіць іх агульнай уласнасцю. Пастолькі — і толькі пастолькі — «буржуазнае права» адпадае.

Але яно астэецца ўсё-ж у другой сваёй частцы, астэецца ў якасці рэгулятара (вызначальніка) размеркавання прадуктаў і размеркавання працы паміж членамі грамадства. «Хто не працуе, той не павінен есці», гэты сацыялістычны прынцып умо ажыццяўлены, «са роўную колькасць працы роўная колькасць прадуктаў» — і гэты сацыялістычны прынцып умо ажыццяўлены. Аднак, гэта яшчэ не камунізм, і гэта яшчэ не ўстраняе «буржуазнага права» якое няроўным тудым за няроўную (фактычна няроўную) колькасць працы дае роўную колькасць прадуктаў.

Гэта — «недахоп», — гаворыць Маркс, але ён немінучы ў першай

фазе камунізма, бо, не ўпадаючы ў утанім нельга думаць, што скінуўшы капіталізм людзі адразу навучыцца прытрымацца па грамадства без усякіх норм правадны ажыццяўненых праднастаўляюч такой перамены адмова капіталізма не дае адразу.

А іншых норм, апроч «буржуазнага права», няма і пастолькі астэецца яшчэ неабходнасць ч дзяржавы, якая-б, ахоўваючы агульную уласнасць на сродкі вытворчасці ахоўвала роўнасць працы і роўнасць дзелажу прадуктаў.

Дзяржава адпрае паколькі касталістаў ужэ няма, класу ужэ няма, таму падаўляць які-б там ні было клас нельга.

Але дзяржава яшчэ не адмёрла зусім, бо астэецца яшчэ «буржуазнага права», асвятляючага фактычную няроўнасць. Для поўнага адмірання дзяржавы патрабены поўны камунізм.

Цяпер калі не дзевяць дзесятых мы ужэ ўвайшлі ў сацыялістычнае грамадства, калі поўны сацыялізм першая фаза камуністычнага грамадства ўжо праводзіцца ў жыцці, якім надзеянным для нас становіцца гэтыя геніяльна-правільныя радкі Леніна.

які ён праў перад Кастрычніцкай рэвалюцыяй!

Сацыялістычнае вытворчасць паўне ў нашай краіне і ў горадзе, на вёсцы.

Прыватная уласнасць на сродкі вытворчасці знішчана амаль цалкам. Сродкі вытворчасці аўляюцца грамадскай уласнасцю. Няма больш крызісаў, беспрацоўя, несласення вёскі, пауперыяў ў горадзе і вёсцы.

Абмен прадуктаў паміж горадамі і вёскамі ідзе праз нашы саювецкія арганізацыі, у форме саювецкага гандлю, без прыватных гандляроў без капіталістаў.

Але ёсць яшчэ адзін асноўны пункт паміж дзяржаўнымі прадпрыемствамі паслядоўна сацыялістычнага тыпу (фабрыкі і заводы, трыні карт, саўтасы) і калгасамі які аўляюцца сацыялістычнымі прадпрыемствамі, разам з тым дапускаюць даўную індывідуальную гаспадарку калгаснікаў, яшчэ асобную форму размеркавання свайго грамадскага прадукта існуе адзоянае разумнае і фізічна працы працы кваліфікаванай і некваліфікаванай. Лёва кая дзяржава арганізуе падрыхтоўку кваліфікаваных рабочых, кваліфікаваных сельскагаспадарчых вытворчасці, інжынераў, асялавоў, урачоў, настаўнікаў, прафесараў і навуковых работнікаў. Падзел

працы працягвае панаванне. Есці астаткі класавых адрозненняў паміж рабочымі і калгаснікамі. На яшчэ прыходзіцца дабіваць астаткі класовага ворага.

А галоўнае, нашай дзяржаве прыходзіцца яшчэ ажыццяўляць найстражэйшы кантроль над мерай працы і мерай спажывання. У гэтым адна з яе важнейшых задач.

Прадукцыя працы расце ў нашай краіне. Тэхнічная база, створаная пралетарскай дыктатурай, дазваляе з кожным годам палічыць выраб прадуктаў спажывання і павышаць матэрыяльны добрыбыт працоўных.

Але да ажыццяўлення камуністычнага прынцыпу «ад кожнага па здольнасцях, кожнаму па прабнасцях» нам яшчэ далёка.

Трэба цвёрда вёсці, неабходна істойліва ўтрымаць у сваёй масе, што дробнабуржуазная граўнілаўка, імкнучы да роўнай залежкі прадуктаў, ураўнілаўка і зарплатаў з'яўляецца горнічым ворагам сацыялізма, бо яна падарывае стымулы да працы, да павышэння кваліфікацыі, бо яна заахвочвае толькі працоўна і рвачоў, заахвочвае захаванню горных перажыткаў капіталізма, падарывае справу сацыялістычнага будаўніцтва.

Маркс і Ленін гавораць, што розніца паміж працай кваліфікаванай і працай некваліфікаванай будзе існаваць нават пры сацыялізме нават пасля знішчэння класу, што толькі пры камунізме павінна знікнуць гэта розніца, што, з прычыны гэтага, «зарплата

нават пры сацыялізме павінна выдавацца па працы, а не па атрэбнасці. Але нашы граўнілаўцы з гаспадарнікаў і профсаюнаў не згодны з гэтым і мяркуюць, што гэта розніца ўжо яшчэ не пры нашым савецкім ладу.

Хто праў — Маркс і Ленін ці граўнілаўцы? Трэба думаць, што правы тут Маркс і Ленін.

Наперадзе яшчэ ўпартая работа па выхаванню пагалоўна ва ўсіх працоўных камуністычных адзіноч да працы, па ператварэнні працы з абавязку ў добраахвотную свядомую справу, у найпершую жыццёвую патрабнасць, дз дасягнення такой ступені, калі кожны будзе добраахвотна працягваць па здольнасцях.

Перадзвіжкі ўдзельнікі — рабочыя, калгаснікі, інжынеры і вучоныя — павінны ў гэтых адносінах узор і прыклад для ўсіх працоўных. Наша задача заключаецца ў тым, каб пераканаць усіх следваць гэтым прыкладам і ўзорам працы.

Аднак, побач з перакананнем, у тых-жа мэтах выхавання павінна дзейнічаць і «права» хто больш і лепш прадуе, той і больш атрымлівае з грамадскай вытворчасці.

Ажыццяўляць найстражэйшым чынам гэты прынцып, ахоўваць грамадскую ўласнасць і гэты сацыялістычны парадак размеркавання ёсць найпершы абавязак нашай партыі і дзяржавы, бо

толькі на гэтай падставе мы можам развіць сацыялістычную вытворчасць, падняць на новую вышыню вытворчыя сілы, выхаванне вядомыя адносіны да працы і адрыхтаваць пераход да наступнай ступені камуністычнага грамадства.

Перад дзяржавай сацыялістычнага грамадства дзяржавы яшчэ апраўды ўпершыню ў гісторыі з'яўляецца сапраўдным прадстаўніком усяго грамадства, а не класа, стаяць такім чынам, вельмі воеасобліва і вялікія задачы. Умяшчэнне савецкай дзяржавы, усіх яе органаў, далейшае развіццё савецкай дэмакратыі, ператварэнне грамадзян Савецкай краіны ў будаўнікоў сацыялістычнага грамадства ўжо на нашых вачах вядуць да ператварэння саюецкай дзяржавы, якая з'яўляецца па формай дыктатуры пралетарыята, у дзяржаўную форму сацыялістычнага грамадства.

Маркс, Ленін, Сталін у агульнах рысах далі характарыстыку вышэйшай ступені камуністычнага грамадства.

Гэтыя характарыстыкі вядомыя, і да іх у сучасны момант нічога дадаць нельга.

«На вышэйшай фазе камуністычнага грамадства, пасля таго, як знікне занявольваючае чалавечка падпарадкаванне яго пачуццяў працы, калі знікне разам з гэтым процілеглае разумовае і фізічнае працы, калі праца перастае быць толькі сродкам для жыцця, а стане сама першай патрабнасцю жыцця, калі разам з усёаб'ёмным развіццём індывідуумаў а-

растуць і вытворчыя сілы, і ўзакрыніцца грамадскае багацце, палюцца поўным патокам, толькі тады можна будзе поўнацэнна перамагчы вузкі гарызонт буржуазнага права, і грамадства зможа напісаць на сваім сцягу кожны па здольнасцях, кожнаму па патрэбнасцях».

Развіваючы мыслі Маркса, Ленін гаворыць:

«Звычайнай асновай поўнага адмірання дзяржавы з'яўляецца такое высокае развіццё камунізма, пры якім знікае процілеглае раўнавагу і фізічнай працы, знікае, значыцца, адна з галоўнейшых крыніц сучаснага грамадскага няроўнасці і пры гэтай такой крыніца, якой адным пераходам сродкаў вытворчасці ў грамадскую ўласнасць, адной асцёрп прыняцця капіталістаў адраўстраніць ніяк нельга».

Дзяржава зможа адмерці поўнацэнна тады, калі грамадства ажыццявіць правіла: «Кожны па здольнасцях, кожнаму па патрэбнасцях», гэта значыцца, калі да іх настолькі прыклучыць да дзавання асноўных правіл агульнага жыцця і калі іх праца будзе настолькі прадукцыйнай, што яна будзе ахоўваць будучы працяг па здольнасцях».

«Большевик» № 13 1935 г.).

Працяг у наступным нумары

* Працяг. Пачатак гл. у «Звяздзе» № 287 (5343), № 288 (5344) ад 24 і 26 лістапада.

** Ленін, т. XXI, стар. 434-435, выд. 2-е.

*** Сталін, Пытанні лезізіма, стар. 452, выд. 10-е.

**** Маркс, Крытыка Германскай праграмы, стар. 28. Партдат. 1933.

***** Ленін, т. XXI, стар. 436, выд. 2-е.

УВАГУ ДАПРЫЗЫУНАМ ПАДРЫХТОУЦЫ

(Пісьмо старшынкі горсавета Асо)
Надыходзіць новы вучэбны год. Хутка на вучэбныя пункты Асо-вакіма прыдзе лепшая, жыццерадасная моладзь 1914—1915 года параджэння.

Але што скажа дапрызыўнікам старшыня Гомельскага горсавета т. Мелешонка, калі да гэтага часу няма памяшкання для баявой дробы, што скажа рабочай моладзі дырэктар шклозавода т. Адамовіч, дзе вучэбны пункт амятвенца ў маленькім, няўтульным абочынку?

А хіба дырэктар камбіната імя т. Пяскова і іншыя кіраўнікі новабудоўлі прадпрыемстваў не могуць абсталяваць на сваіх прадпрыемствах вучэбныя пункты?

Яны забылі, што дапамагаць Асовакіму — гэта дапамагаць умацненню абароны краіны.
С. М. ЛЕБЕДЗЕУ.

ПАШТОВЫЯ ПАРАДКІ

(Пісьмо служачага)
У ташніцкім райаддзеле сувязі (загадчык т. Маневіч) трэба доўга дастаць калі пісьмовага стала ў тэрме за адзінай ручкай.

У продажы канвертаў няма. Патрэбных марак такома нікоці не знаёсі. Бо ёсць толькі 15-капеекныя, і заказное пісьмо прыходзіць адпраўляць за 45 кап. Апача таго, калі ў вас няма дробных грошай, то за здачай трэба дастаць некалькі галдзін.

На тэлефону ў Чапніках нельга даваціцца, бо ў тэлефон уключаюць радыё.

РУХАВЕЦ

КАГОТКІЯ СИНАЛЫ

НЕ ДАПАМАГАЮЦЬ ЗАВОЧНИКАМ

Да мазырскага Белпедтэхнікума прымацавана 80 настаянікаў-завочнікаў Капаткевіцкага раёна. Але тэхнікум работы з завочнікамі не праводзіць: заданні не дасылаюцца, намечаная на 17 кастрычніка канферэнцыя не адбылася.
ХРАПІЧ.

КАМЕННІ ЗАМЕСТ ГІР

У раціянскай краме Чарнякоўскага сельсавета (Журавіцкі раён) тавары ўважаюцца на іржавых вагах, а замест гір прымяняюцца каменні. У выніку пакупнік часта абважваець.

КРЭПІН.

А КАРОУННІ УСЕ БУДУЮЦЬ

Больш года будуць кароўнікі ў калгасе «Першае мая» (Панізоўскі сельсавет, Аршанскага раёна). Даг дагэтуль не пабудаваны, запланаваныя сцены чарнеюць і туніць ад дэжджу. Каровы стаяць у пяснях, халодныя і дэмныя памяшканні.
ПЛОУЦЫНАУ.

РАБОТА СПОРЫЦА

ОРША (Па тэлефону). Ва ўсіх калгасах раёна на працягу апошніх трох дзён тытаюць і абчарваваюць прамову таварыша Стаціна. Выступаюць калгаснікі з рэдацыю адзначаюць, што ў выніку новых гістарычных перамог эміяналістычнага будаўніцтва наша вольная краіна выпла на шырокі шлях росвіту і шчасця.

У калгасе імя Кірава, Баранскага сельсавета, на сходзе выступіў калгаснік пастух т. Лашчынскі.

— Век-бы я ў батраках хадзіў, чужых кароў-бы пасвіў, век-бы мяне за чалавека не лічылі, калі-б не совецкая ўлада. Я і цяпер кароў пасу, але не чужых а сваіх калгасных. І жыццё веселейшае стала і работа веселей ідзе. Летаць відаль мы дамоў іранна даглядалі, і яны далі калгасу ў сярэднім толькі 700 літраў колнага. Сблета мы работу значна палепшылі і ўзялі па 1.500 літраў а каровы. А на будучы год воль убаціць, што 2.500 літраў воззем, бо работа некай лепш спорыцца, аусім інакш, па-новаму працуем.

— І баганейшымі сталі, — падказваюць яму калгаснікі.

— То-та! Воль раней такога пастуха як я, голымі рукамі ўзяць можна было. А цяпер не тое. І карову і свіней, гусей, курэй маю, і хлеба некалькі дзесяткіў пудоў ад калгаса атрымаю, і бульбы і гроты атрымаю. І не дзіва, што работа спорыцца, калі таварыш Стацін нас такімі заможным зрабіў.

К. ДАМАРАЦНІ.

НЕ МАРУДЗІЦЬ З РАМОНТАМ ТРАКТАРНАГА ПАРКУ

У БССР мы маем зараз 96 машынатрактарных станцыяў, але да рамонту трактарнага парку паспраўднаму прыступілі не больш чым у 10 МТС. Па вестках, на 20 лістапада кварталны план рамонту трактароў мазырскага МТС выканала на 142,8 проц., грэскага — на 120 проц., староўінскага — на 111 проц., тураўскага — на 150 проц., кармянскага — на 114,3 проц., прапойскага і смалыўскага — на 100 проц. Аднак, амаль усе астатнія МТС кварталны план рамонту выканалі ад 10 да 40 проц.!

Цяль рал МТС, як аршанскага, віцебскага, насіцкаўскага, лезнінскага, асіпавіцкага і чэрняўскага наогул яшчэ не прыступілі да рамонту трактароў. А ў выніку — кварталны план рамонту па ўсіх МТС Беларусі на 20 лістапада выкананы толькі на 30,6 проц.

Такія адносіны да трактароў а самага пачатку рамонту ставіць пад пагрозу ўвесь ход выканання плана.

Узначаліць рух Стаханавых ільнаводства

Надаўна ў рэспубліканскім друку былі паказаны новыя бліскучыя поспехі раду калгасніц-трапальшчыц: Праскоўі і Марыны Пярцовай з калгаса «Віцебскі пролетарый» Лёвянскага раёна, якія далі на трапанні ільну 41 і 42 кілаграма валакна, т. Сумнік Аксінні з таго-ж калгаса, якая дала 30 кілаграм ільновалакна. Каваловай Аўдошні Цярэпцовай — члена ЦВК, якая не толькі атрымала са сваёй брыгадай ільнотрапальнай машынай «Гарлачова», што дае 2,5 цэнтнера валакна, але і інструктуе работу на гэтай машыне ў іншых калгасах раёна, т. Каньковай Анны — калгаса «Х в'езд Советскага». Лёвянскага раёна, якая дала на ручным трапанні 47,5 кілаграма 9 і 10 нумарамі 24 лістапада «Звязда» паведамляе пра новы рэкорд т. Быкоўскай, натрапаўшай 53 кгр валакна, а 26 лістапада газета паведамляе ўжо, што прапрацаваўшы прамову таварыша Стаціна, стаханавка ільнаводства т. Пярцова ўстанавіла рэкорд рэкорд, натрапаўшы 56 кгр. 300 грам валакна.

Такім чынам, слодам за стаханавкамі-ільнотрапальшчыцамі Марыяй Рагоўскай і Спелінай Быкоўскай, першымі паліўшымі ў БССР сляг саборніцтва за высокіх па колькасці і якасці нормы трапання ільну аўдэлюцца адна за другой новыя стаханавкі, якія пакілаюць далёка заду нормы і практыку па трапанню ільну, да гэтага часу існаваўшую ў калгасах.

Таварыш Стацін на першай усеаюзнай нарадзе стаханавцаў прамысловасці і транспарту ў сваёй гістарычнай выдатнай прамове гавараў:

«Трэба было-б адзначыць некаторыя характэрныя рысы стаханавскага руху.

Кілаецца ўвочы перш за ўсё той факт, што ён, гэты рух, пачаўся некай самаадвольна, амаль стыхійна, знізу, боа якога-б там ні было націску а боку адміністрацыі нашых прадпрыемстваў...»

«...Трэба далей спыніцца яшчэ на адной характэрнай рысе стаханавскага руху. Заключаецца яна, гэты характэрны рыса, у тым, што стаханавскі рух разнёсся па ўсёму твару нашай Страны не паступова, а з нейкай нябачанай хуткасцю, як тураган...»

Гэтыя характэрныя асаблівасці стаханавскага руху мы наглядна бачым і адчуваем ва ўсіх кутках прамысловасці і сельскай гаспадаркі і ў нас, у Беларусі, у тым ліку і на такім участку, як справа ільнаводства.

На сходзе калгаса «Віцебскі пролетарый», дзе ўстаноўвалі Праскоўю Цярэпцову, даўшую ў гэты дзень 40,6 кілаграма ільновалакна, і ў гутарцы з ёю-ж т. Пярцова заяўляла, што яна дабілася рэзультатаў такога высокага трапання ільну следуючы закліку стаханавкі Быкоўскай. Але аднаго закліку мала. Каб павялічыць вынікі, трэба ўдзяць

А КАРТУКОВ

загадчык сельскагаспадарчага аддзела ЦК КП(б)Б.

задачы, адразу-ж узяла прадукцыйнасць сваёй працы ў 3—4 разы. А слодам за ёю паследавалі яе таварышцы па брыгадае тт Пярцова Марына, Сумнік Аксіння і інш., якія дабіліся таксама высокіх рэзультатаў.

Ну, а старшыня, скажам а прыкладу, таго-ж калгаса «Віцебскі пролетарый» т. Абрамовіч зрабіў якія-небудзь для сабе, для ўсёй работы вывады з дасягненняў т. Пярцовай, а яе метадаў? Не, не арабіў. Ён не толькі не перанёс воніты Пярцовай у другія галіны гаспадаркі калгаса, напрыклад, на жылёлагадоўчую ферму, але нават на ільнотрапальным пункце ўсё пакінуў па-старому.

На-жаль, старшыня «Віцебскага пролетарый» не адзі, і не толькі старшыня калгаса V нас да гэтага часу ў радзе раёнаў ільнаводчых і так званых неільнаводчых, у такіх асаблівых, як Чэрвеньскі, Глускі, Дзяржынскі, Заедаўскі, Халопеніцкі, Мехаўскі, Шклоўскі і ноль рал іншых, адстаючых па ільну, прадукцыйнасць працы ільнотрапальшчыцы ў значнай колькасці калгасаў роўна 2—2,5 кілаграма, а кіраўніцтва раёнаў лічыць гэта нармальным і ў вус не дуе.

Па краіне пракочваюцца з краю ў край магутныя стаханавскі рух. У Беларусі імёны стаханавцаў і стаханавак у калгаснай вытворчасці — Рагоўскай, Быкоўскай, Пярцовай — не выходзяць са старонак газет, аб іх, аб метадах іх работы гавораць у паставах ЦК, а ва ўказаных вышэй раёнах, дый ва многіх іншых усё яшчэ толькі рыхтуюцца «прапрацаваць гэта пытанне». Можна падумаць, што стаханавскі рух чужы гэтым раёнам, што ў іх няма людзей, якіх смела можна назваць стаханавцамі. Вядома, ёсць, але іх не заўважаюць. У тым-жа Халопеніцкім раёне, дзе, як праўда, дзённы рэзультат работы кожнай ільнотрапальшчыцы роўны двум кілаграмам, тт Феціяна Ганна-Старавойтава з калгаса «Шлях сацыялізма» вытравіла валакна адна 24,5 кілаграма, а другая — 21,5 кілаграма. Такіх імён ёсць сотні. Была толькі ў тым, што гэта праходзіць часта без увагі раённага кіраўніцтва. Імёны гэтых людзей не падняты, іх не ажурваюць класамі, вакол іх не мабілізуюць увагі іншых калгасніц, не пераносяць іх вопыту ў іншыя калгасы, не вядуць рашучай барацьбы а фактамі дэпрыяцыі, а ахайваннем і праследваннем стаханавцаў і стаханавцаў. Між тым, мы з'яўляем сведкам, таго, як класова-варожыя элементы паялі ўжо барацьбу супроць стаханавцаў на вясні, як адсталыя элементы ў калгасах супрацьляюцца і ахайваюць людзей, якія пачынаюць падмацаваць вышэй аказна працаваць.

А хіба, скажам, падумаў добра праўленні раду калгасаў над тым, каб лепш арганізаваць памяшканне, дзе працуюць трапальшчыцы, каб пылу было менш, няпла больш, хіба патурбаваліся забяспечыць дастаўку дамоў пасля работы ільнотрапальшчыц, якія жыюць па хутарах на адлегласці 2—3 і больш кілометраў ад месца ільнотрапальнага пункта і вымушаны кідаць работу ў 3—4 гадзіны дня, бо баюцца варочацца ноччу дамоў адны?

Мы ведаем нямала выпадкаў, калі працуючым на ільне да гэтага часу не выдалі авансаў а грошай, атрыманых калгасам за званы лён.

Воль такія адносіны да ударніц з боку кіраўніцтва калгасаў трэба ўзяць у штыкі, нароўні а рашучай барацьбой супроць уцякай сробы класова-варожых элементаў сарваць стаханавскі рух, запалохаць стаханавцаў.

Стаханавскі рух у калгасах Беларусі расце і шырыцца. Не толькі імёны ільнотрапальшчыц Рагоўскай, Быкоўскай, Пярцовай, Каньковай прыцягнулі увагу калгаснай грамадскай БССР. Многія ведаюць пра поспех свічаркі Кулік Анастасіа а калгаса «Чырвоная Шанькова», Аршанскага раёна, якая перакрыла ўсеаюзныя конкурсныя нормы па вырочыванню парасят — вырвала 126 парасят ад 8 свінаматых або 16 парасят на свінаматку Велюць Каравасаву Ганну — ільнотрапальшчыцу Горацкага МТС, якая дала на «ВНІЛ-5» 86 гектараў супроць нормы ў 50 гектараў. Велюць трактарыста Чубачова а Хопімскага МТС, які даў на ХТЗ 707 гектараў супроць нормы ў 300 і многа другіх выдатных работнікаў сельскай гаспадаркі — калгаснікаў, брыгадзіраў, старшынь калгасаў, працуючых сапраўды па-стаханавску і імёны павялічаюць ў дзесяткі і сотні тысяч раз цяпер, пасля ўсеаюзнай нарады стаханавцаў, пасля прамовы таварыша Стаціна, які з вычарнальнай паўнатой паказаў грандыёзнае значэнне стаханавскага руху, прычым, яго парадзіўшыя шляхі, якімі ён пойдзе, канчатковыя мэты, якіх мы дасягнем. Трэба, каб гэтакое таварышам Стаціным на ўсеаюзнай нарадзе стаханавцаў і на прыёме плісотиіп у Крэмл, а таксама ўсе выдатныя матэрыялы гэтых нарад — выступленні, пісьмы, гутаркі стаханавцаў і плісотиіп — сталі вядомы кожнай калгасніцы і калгасніку, рабочаму і работніку саўгараў прычым і растлумачаны ў кожнай калгаснай і саўгаснай брыгадае, трэба, каб прарываючыся штодзённа а усіх бакоў непазнейшым энтузіязмам вытворчых ініцыятываў стаханавцаў у сельскай гаспадарцы пашыралася і расла, ахайваючы новыя і новыя тысячы і дзесяткі тысяч людзей. Тут ужо нашым партарганізацыям калгасаў, саўгасаў, усім райпартарганізацыям трэба многа і адказна працаваць.



Лепшы стаханавец Магілёўскай шаўковай фабрыкі тав. Баранчун Яфрэм Іванавіч працуе старшым рабочым прадзільнага корпусу. Завод даў яму адрамантаваны кватэру а трох пакоў і ўсім выгодамі. Тав. Баранчун абстаўіў кватэру прыгожай мэбляй. У сям'і Баранчуна ўсе стаханавцы.
На здымку: тав. Баранчун са сваёй сям'ёй — Еўдзіяй Іванавой — стаханавкай прадзільнага цеха і Вапдзем — стаханавцам другой стаханавскай паліцы — спускаюць пэтэфон у сваёй кватэры.
Фото Я. САЛАВЕЙЧЫКА.

ЯК НЕ ТРЭБА ПРАВІДЗІЦЬ ДЗЯРЖЭХЭКЗАМЕН

Першага кастрычніка пачаўся дзяржаўны тэхнічны экзамен на прадпрыемствах лёгкай прамысловасці. Кваліфікацыйныя камісіі прыступілі да праверкі тэхнічных ведаў рабочых, якім даручаны складаннейшыя вэрштаты і машыны.

Большвэйтрэст своечасова разаслаў усім прадпрыемствам загад і падрабязныя інструкцыі аб тым, як правесці дзяржаўны тэхнічны экзамен. Кіраўніцтва таварышчэскай фабрыкі імя Дзяржынскага (Ваўруцкі) ў асобе дырэктара т. Шапіра і тэхпрора Куцінай рашылі правесці экзамен па «ўласных» меркаваннях.

З 117 чалавек, здаўшых дзяржаўны тэхнічны экзамен, няправільна падвергнуты экзамену 51 чалавек выдатнікаў — ударнікаў вытворчасці, з якіх 10 стаханавцаў.

Апрача таго, ні на аднаго са здаўшых экзамен не была складзена вытворчая характарыстыка. Па словах тэхпрора Куцінай, гэта аусім лішняе, бо яна і так ведае ўсіх рабочых.

Да адначаснага тэхнічнага камісія прайшла больш павышаныя запатрабаваны, не глядзчы на выразныя і катэгорычныя ўказанні, што дзяржаўны тэхнічны экзамен праводзіцца выключна ў аб'ёме праграм і норм гадмініума.

ВЫКАНАННЕ ПЛАНА МАБІЛІЗАЦЫІ СРОДКАУ НАСЕЛЬНІЦТВА IV КВАРТАЛА ПА БССР НА 20 ЛІСТАПАДА 1935 г.

Процент выканання кватэральнага плана

У тым ліку:

РАЁНЫ	Агульнае	Планавы ўважлівы амушчэ	Планавы амушчэ
Старобінскі	91,6	82,8	129,5
Чэркаўскі	91,1	75,6	102,7
Грэскі	89,1	91,4	151,4
Суражскі	87,9	48,6	50,5
Чырвонаяслабодскі	87,2	72,2	126,1
Бягомльскі	85,4	92,8	139,5
Уздаўскі	80,4	69,2	112,0
Капыльскі	79,4	76,9	123,9
Любавінскі	75,1	65,7	95,1
Камарынскі	74,2	62,8	83,7
Церахоўскі	72,2	58,1	66,2
Касцюковіцкі	71,0	61,8	87,0
Слуцкі	70,6	52,3	65,0
Глускі	69,9	52,3	72,0
Чацінскі	68,5	58,7	87,4
Поліцкі	68,4	59,8	76,6
Журавіцкі	67,9	80,9	90,7
Вагушэўскі	67,6	51,9	80,9
Талачынскі	67,2	42,8	65,0
Асвейскі	66,8	45,2	86,6
Плешчаніцкі	66,4	56,7	80,8
Хопімска	66,4	55,6	87,0
Горацкі	65,9	53,6	76,8
Крычаўскі	65,8	48,7	71,7
Ушацкі	65,1	50,7	55,2
Рочыцкі	64,9	58,2	84,0
Лёўбскі	64,3	47,0	57,8
Веткаўскі	64,2	35,6	74,2
Круглянскі	63,8	74,2	89,0
Зьдзецкі	63,4	48,5	54,5
Сяльчынскі	62,7	58,1	71,5

А КАРЭУНІК УСЕ БУДУЮЦЬ

Больш года будуць карэўнік у вясце «Першае мая» (Панцоўскі сельсовет, Аршанскага раёна). Дзі дагэтуль не пабудаваны, вывазныя сены чарнуюць і літні ад дажджу Каровы стаяць у цесных, калянах і дёмных памяшканнях.



23 лістапада т. Пярцова Прыскоўя Нікалаўне (калгас «Віцебскі пролетарый», Лёзнінскага раёна), у адказ на прамову таварыша Сталіна ўсталявае новы ўсебеларускі рэкорд а ручнога трапання ільну — натравае 36 кілограм 300 грам. На здымку: т. Пярцова са сваёй дачкой Алясей, якая прытычна дапамагае матцы пры распрацоўцы новага метду арганізацыі працы на трапанні ільна. За ўзорную работу Алясей ўрагарадзена райвыканкам пасылкай на вучобу ў тэхнікум за шп дзяржавы. Фото Б. ПАПОВА

ВЕРАГЧЫ СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧЫ ІНВЕНТАР

Тав. Красноўскі, старшыня сельтэма імя Молатава (Аршаніччына), таварышы пасля работы ішоў да хаты адпачыць. Па дарозе ён заўважыў і моцна ўдарыў каленч. Шрыгалеўшыся, Красноўскі убачыў, што пад нагамі валюцца важны прывод.

— Кожны раз на гэтым месцы валюцца прывод — прабурчэў ушываліны старшыня і найшоў далей.

Міма коннага прывода, які валюцца ўжо некалькі тыдняў пад дажджом, штодзённа праходзілі старшыня калгаса, бригадзіры, і яны ніхто з іх не зварачаў на гэта ўвагі. Таксама, як ніхто не зварачае ўвагі на жніаркі, касілаў, пружыновыя бораны, якія раскіданы па ўсяму калгасу, валюцца пад адкрытым небам, іржавець пад дажджом.

У калгасе імя Молатава, — піша селькор Плюшчыкаў, — яшчэ не навучыліся па-большэвскаму берачы калгаснае добра, не чаваюць культуры працаваць.

На жаль, калгас імя Молатава не адліны. Ёсць яшчэ нямаля калгасу, дзе культура сельскагаспадарчай працы знаходзіцца на нізкім ступені. Асабліва гэта прыкмета ў адносінах да сельскагаспадарчай інвентару.

Верагчы машыну, трымаць у чыстаце, своечасова змаваць, паставіць пад паверхню — важнейшы абавязак кожнага калгасніка.

... гураўская — на 114,3 проц., прапойская і смалыніцкая — на 100 проц. Аднак, амаль усе астатнія МТС кварталны план рамонту выканалі ад 10 да 40 проц!

Цалы рал МТС, як аршанскай, віцебскай, насьцюковіцкай, лёзнінскай, асіпавіцкай і чэрныаўскай наогул яшчэ не прыступілі да рамонту трактароў. А ў выніку — кварталны план рамонту па ўсіх МТС Беларусі на 20 лістапада выкананы толькі на 30,6 проц.

Такія адносіны да трактароў а самага пачатку рамонту стаяць пад пагрозой ўвесь ход выкапання плана.

Гэтыя характэрныя асаблівасці стаханавскага руху мы наглядна бачым і адчуваем ва ўсіх кутках прамысловасці і сельскай гаспадаркі і ў нас, у Беларусі, у тым ліку і на такім участку, як справа ільнаводства.

На сходзе калгаса «Віцебскі пролетарый», дзе ўшаноўвалі Прыскоўя Пярцова, даўшоў у гэты дзень 40,6 кілограма ільновалакна, і ў гутарцы з ёю-ж т. Пярцова заўважыла, што яна дабілася рэзультатаў такога высокага трапання ільну следуючы закліку стаханавікі Быкоўскай. Але аднаго закліку мала. Каб павялічыць прадукцыйнасць працы трапанальшчыні, трэба было амяніць самы метал арганізацыі працы і самы прынцып трапання ільну. І тав. Пярцова сваім розумам, на сваім асабістым вопыце прывяла свой новы метал, які дазваляў ёй не толькі самай усталяваць рэкорды на трапанні ільну, але і ўзброіць гэтым металам сваіх таварышоў і ўсіх трапанальшчыні БССР.

Што яна зрабіла?

Яна даручыла сваёй дачцы падносіць да месца работы мяты лён, падрыхтоўваць жмені для трапання, адносіць гатовую прадукцыю на склад і вызваць пуніць такім чынам ад лішніх працэсаў у рабоце, якія адрываюць трапанальшчыцу ад яе непасрэднай

валяна адна 24,5 кілограма, а другая — 21,5 кілограма. Такіх імён ёсць сотні. Бада толькі ў тым, што гэтыя праходзіць часта без увагі раённага кіраўніцтва. Імёны гэтых людзей не надзяты, іх не акружаюць клопатамі, вакол іх не мабілізуюць увагі іншых выгасніц, не пераносяць іх вопыту ў іншыя калгасы, не выдуюць рашучай барацьбы з фактамі неправаў, а ахайваннем і праследваннем стаханавцаў і стаханавіцаў. Між тым, мы з'яўляемся сведкам, таго, як класавы-варожыя элементы павялі ўжо барацьбу супроць стаханавіцаў на ўсім, як адсталыя элементы ў калгасах супрацьляюцца і ахайваюць людзей, якія пачынаюць надымашца вышэй агульнага асяроддзя. Хіба тую-ж Рагоўскую, Быкоўскую і Пярцову не сустрэлі неправаў іх жа сяброўкі па рабоце, ці іх не правакавалі, абвінавачваючы ў тым, што яны вядуць апрацаванае другімі валакно і выдуюць яго за сваё. Трэба было многа сіл прыкладзіць, каб імёны іх сталі паважаемымі ў калгасе і каб агірадаць іх ад адсталых людзей і ворагаў.

А вось у Гарадоцкім раёне ў калгасе імя Калініна бригадзір Палухлебаў тэрмінова знімае з работы калгасніцу Ершова, якая дала 9 кілограм ільновалакна, замест устаноўленых для ўсіх 2 тлумачачы гэта тым, што яна, Ершова, «псуе настрой яго бригады».

Гэта ў такой-жа ступені датычыць партарганізацыі ў сельскай гаспадарцы, як і ў прамысловасці, як і ў кожнай галіне нашай сацыялістычнай гаспадаркі — усёй краіны і ў прыватнасці БССР, і патрабуе ад нас выразнага, большэвіцкага, хутэйшага выканання.

Таварыш Сталін на нарадзе стаханавіцаў гаварыў: «Каб пашырыць ва ўсё стаханавіцкі рух на ўсяму твару нашай арміі, для гэтага адных толькі стаханавіцаў, вядома, недастаткова. Неабходна, каб нашы партыйныя арганізацыі ўключыліся ў гэту справу і дапамаглі стаханавцам дасягнуць рух да канца».

Гэта ў такой-жа ступені датычыць партарганізацыі ў сельскай гаспадарцы, як і ў прамысловасці, як і ў кожнай галіне нашай сацыялістычнай гаспадаркі — усёй краіны і ў прыватнасці БССР, і патрабуе ад нас выразнага, большэвіцкага, хутэйшага выканання.

Да адначаснага тэхнічнага камісія прадляла больш павышаныя запатрабаванні, не глядзячы на выразны і катэгарычны ўказанні, што дзяржаўны тэхнічны экзамен праводзіцца выключна ў аб'ёме праграм і норм тэхнікума.

Кіраўнікі тэхнічнай вучобы на фабрыцы самі «рэканструявалі» праграмы. У іх астаўся толькі пералік загаловаў тэм і лік гадзін. Увесь змест вучобы залежаў ад індывідуальнай якасцей таго ці іншага выкладчыка, які па ўласнаму погляду, што хацеў, то і праводзіў. У рэзультатах выніку такі адзёл, як «Развіццё тэарэтычнай прамысловасці ў БССР, БССР і задачы другой п'яцігодкі».

Са спецыяльных падлягаючых здачы экзамена, выпалі зусім 22 чалавекі, якім патрабна здаць экзамен.

Кіраўніцтва фабрыкі зусім не цікавілася гэтым пытаннем у той час, як дырэктар т. Шапіра нясе персанальную адказнасць за правядзенне дзяржаўнага тэхнічнага экзамена. Трэба адзначыць, што Белшвайтэст, партком фабрыкі і Наркаммясспром таксама пусцілі гэтыя важныя рэалізацыйныя пытанні на самапек, не забяспечылі належнага кантролю і кіраўніцтва.

С. БАРЫЛОВІЧ.

СПРАВЫ І ЛЮДЗІ

Яшчэ досвіткам на свінарыках пачынаецца рабочы дзень Людзі падвозяць з кухні да станкоў пблуду, сытную ежу. Пачуўшы пахучы пар ежы, свінні падмаюцца і сунуць лычы ў даверы сваіх станкоў.

Ва ўсіх кутках свінарыкаў туюць на лагольнае рохканне свіней. Сотнямі галасоў тонкіх ісклівых і нізкіх грубых яны будзіць раніцу, даючы знак, што рабочы дзень ў поўным разгары.

У гэтым гуле, нібы пчола ў вуллі, завіхаюцца людзі. Але яны не мітусіцца, а пашчотна пагалалжваюць на сціпе сытую адкормленую жывёлу і напаяваюць кормам іх карыты. Гэта працягваецца па не больш паловы гадзіны. Пасля наступае спакой.

Калі станкоў ходзіць бригадзір Нікалай Філіпавіч Хліманцавіч. Ён сочыць за кожным рухам жывёлы. Бывае, што тоўстая і злосная свіння ў сваёй групе заганяе слабейшую, нікую. Тады Нікалай Філіпавіч кіча свінарку Яна мірыць іх, кожнаму дае месца ў карыце.

Свінарка Ганна Жукоўская стаяць над сваёй грудай свіней і любіцца ім. Да яе падыходзіць на чальнік палітдзела тав. Патроўцаў. Ён тут ужо з самага пачатку кармлення.

— Віктар Іванавіч, — зварачаецца да начальніка палітдзела свінарка Ганна Жукоўская, — пагля дэпо, а якім апотытам яны ідуць.

Становіцца яны вадам і паглядаюць, як калоніяцца ў свіней сыты падбародкі, трасоцца ўсе ў саля іх цела. Самыя адкормленныя свінні іх выкарміла Ганна Жукоўская. Чатыры з паловай месяца да назад яна атрымала парасят з матачнай брыгады. Было іх 13 ад свінаматкі «Розы» — Узяттыя на адкорм пры сярэдняй вазе 26,7 клгр., у пяты месяц яны ўжо важылі кожная па 44,6 клгр. За 3 месяцы вага кожнай галавы была даядзена ў сярэднім да 108,3 клгр. А ёсць свінні, што важыць 167 клгр.

Так, ад свінаматкі «Розы» саўгас атрымаў рэкорднае прыбыўлонне ў вазе. Ганна Жукоўская даяла вагу апаросу да 1408 клгр.

Калі 1 1/2 тоны апаросу ад адной свінаматкі. І стаханавка Ганна Жукоўская раскавае, як яна дабілася гэтага рэкорду. Пры кармленні яна часта мяняла рацыён. Свіням прыядаецца адзін корм. Свінарка Жукоўская ідзе да бригадзіра тав. Хліманцавіча і гаворыць, што трэба амяніць рацыён. Яны доўга абмяркоўваюць, а пасля дагаварваюцца зрабіць хлебны квас. Пякуць хлеб і высушаную скарынку заліваюць гатаванай вадой. Праз дзень-два закісае квас. У ім размешваюцца корм і квас быў яшчэ лепшым, дабаўляецца вавшына. Тады квас пахне мёдам. Корм смачны і пажыўны. Калі да закваскі сутачнае прыбыўлонне ў вазе кожнай галавы складала 350—400 грамаў,

то пасля даядзіцца да 900 грамаў за суткі.

Такім чынам даяцца падвойнае прыбыўлонне вагі. Ганна Жукоўская па групе свіней вагой 30—110 клгр., якіх налічваецца 39 шт. даяла, што свінні прыбываліся за суткі па 1.160 гр. У адкормачнай брыгадзе ёсць многа свінарака, якія мяюць такіх вынікі: у Агаты Грузіной група свіней вагой 60—80 клгр. дае кожныя суткі па 1.216 гр., у Вольгі Ільнічыні 1.053 гр.

— Гэта дало магчымасць, — гаворыць дырэктар саўгаса тав. Дашук, — выканаць дзясяцімесячны план мясадачы на 152 процанты. Сабаконт цэнтнера мяса па завярджанаму прамфінілану ў 399 руб. 84 кап., зніжаны да 378 руб.

Саўгас «Замошша», Менскага свінаводтвара, мае добры майстру свінагадоўлі. Свінаркі-стаханавіцы Ганна Жукоўская, Міхаліна Палонская, Агата Грузінова і іншыя, бригадзіры Фёдар Жукоўскі і Нікалай Хліманцавіч — лепшыя людзі саўгаса. Або адрэагента Нікалай Сарока. Ён вынайшоў лепшае карыта для кармлення свіней. Ягонае карыта з перагародкай дае за год 70 тысяч руб. эканоміі. Саўгас мае магчымасць эканоміць шмат кармоў. Кармамі забяспечаны да овага ўраджай. Свінарнікі ўцэплены.

Саўгас «Замошша», Пleshчаніцкі раён.

А. ЛОСЬ.

48 КІЛОМЕТРАУ У ГАДЗІНУ

Пры прапароўцы прамовы наркома пляхоў зносіў тав. Л. М. Кагановіч на першай ўсесаюзнай нарадзе стаханавіцаў прамысловасці і транспарту машыніст менскага паравознага дэпо Малашка — значкіст сталінскага прызыгу ударнік, дэлегат першага з'езду стаханавіцаў крываносаўнаў МББ чыгуныкі — абавязваўся сумесна са сваёй брыгадай (памочнік машыніста Мінаў і качагар Дзёмчун) даядзіць поезд ад Менска да Барысава без астаноўкі.

20 лістапада ў 15 гадзін 50 мінут з паравозам № 808 па паравозе ПП-657 машыніст Малашка адправіўся ў дарогу, а ў 17 гадзін 30 мінут ён ужо быў у Барысаве. Тав. Малашка даў свой поезд за адну гадзіну 40 мінут, дасягнуўшы тэхнічнай хуткасці ў 48 кілометраў у гадзіну, замест нормы 33,33 кілометра. Камерыйная хуткасць гэтага паравоза была даядзена да тэхнічнай, замест нормы 30,77 кілометра.

Машыніст Малашка даказаў, што прамыя таварныя паязлы можна вадзіць на гэтым паравозе без астаноўкі, што на участку ёсць вавшына магчымасці для павелічання абаротаў паравозаў і вагонаў. Для гэтага неабходна толькі праправаць сумленна, па стаханавіцку.

Н. СТРЭЛЬЧАНКА.

Слуцкі	70,6	52,3	65,0
Глуцкі	69,9	52,3	72,0
Чашніцкі	68,5	56,7	87,4
Поланскі	68,4	59,8	76,6
Журавіцкі	67,9	80,9	90,7
Багушэўскі	67,6	51,9	60,9
Талачынскі	67,2	42,8	65,0
Асвейскі	66,8	45,2	86,6
Пleshчаніцкі	66,4	56,7	60,8
Хойніцкі	66,4	55,6	67,0
Горацкі	65,9	53,6	76,8
Крычаўскі	65,6	48,7	71,7
Ушанскі	65,1	50,7	55,2
Рэчыцкі	64,9	58,2	84,0
Ветэўскі	64,3	47,0	57,8
Веткаўскі	64,2	35,6	74,2
Круглянскі	63,8	74,2	89,0
Заслаўскі	63,4	48,5	54,5
Чырвонаяпольскі	62,7	68,1	71,6
Уварыцкі	62,4	47,8	63,4
Б. Кашалеўскі	62,1	51,7	73,7
Сіроцінскі	62,0	54,7	72,5
Быхаўскі	61,9	61,8	82,7
Мазырскі	61,9	55,5	56,2
Дрысенскі	61,7	44,8	64,3
Ветрыцкі	61,7	55,6	56,1
Смільавіцкі	61,6	59,9	100,0
Менскі	61,6	60,7	92,8
Лёзнінскі	61,5	53,2	70,4
Кармянскі	61,3	44,8	43,2
Менск-горад	60,2	59,5	—
Рагачоўскі	60,2	45,2	71,3
Сенненскі	60,1	57,8	72,0
Чачэўскі	60,1	39,5	44,0
Брагінскі	60,0	38,9	41,5
Бярэзінскі	59,9	42,4	61,9
Дамаявіцкі	59,5	46,9	41,4
Бенякавіцкі	59,3	47,4	52,5
Жытківіцкі	59,3	59,4	60,6
Аршанскі	58,8	55,0	75,4
Хойніцкі	58,3	55,6	86,4
Гарадоцкі	58,3	53,3	64,6
Дрыбінскі	58,2	59,7	73,3
Дзяржынскі	57,8	44,2	60,2
Лельчыцкі	57,8	36,7	9,4
Пранішскі	56,9	39,4	82,8
Чавускі	56,9	68,6	80,0
Магілёўскі	56,1	54,4	58,6
Дубровенскі	55,8	46,8	42,1
Смільавіцкі	55,6	54,8	53,7
Смільавіцкі	54,1	46,2	60,3
Барысаўскі	53,7	44,0	44,4
Гомельскі	53,5	51,7	48,8
Габруўскі	53,3	43,6	49,4
Ельскі	53,2	42,9	55,2
Старадарожскі	53,1	44,0	44,8
Чарвеньскі	53,1	39,4	41,5
Лагойскі	53,1	39,5	49,5
Наруляўскі	53,1	50,9	54,1
Лепельскі	53,0	45,1	48,7
Віцебскі	52,8	47,2	41,5
Мехаўскі	51,8	41,0	41,5
Ніклоўскі	51,4	52,4	69,0
Вішневіцкі	50,8	43,6	49,7
Тураўскі	50,5	42,8	33,8
Петрыкоўскі	49,7	45,0	66,5
Крунскі	49,5	52,4	83,5
Асіпавіцкі	49,3	51,4	51,3
Пухавіцкі	49,2	41,9	61,8
Хадароўскі	48,0	44,2	54,3
Добрушскі	47,6	26,1	42,0
Кіраўскі	45,2	34,4	80,8
Меніслаўскі	41,7	48,7	59,8
Пярыйскі	41,5	54,4	74,7
Клічаўскі	40,9	39,4	44,0
Жлобінскі	39,2	40,1	28,2
Капачыцкі	38,4	42,1	44,3
У тым ліку:			
Слуцкі аймак	78,8	67,7	110,0
Лепельская »	65,4	57,7	76,1
Поланская »	64,2	55,1	62,7
Мазырская »	54,9	49,0	46,2
ПА БССР:	57,5	53,9	64,2

Пам'яшканне клубу металістаў вул. Кірава, 12 (тэл. 21-830)

АДКРЫЦЦЕ СПЕКТАКЛЕЙ

Смаленскага абласнога тэатра МУЗЫКАЛЬНАЙ КАМЕДЫ

28, 29 і 30 лістапада

„ЦЫГАНСКАЯ ЛЮБОВЬ“

Музыкамедыя ў 3-х дзехах, муз. Легара.
Пачатак роўна ў 8 гадзін вечара.
Вілеты прадаюцца ў касе тэатра з 12—2 і з 5 гадзін вечара.
Прываюцца заяўкі на культпаходы і на продаж пастаянных месц (са спіскай).

Пам'яшканне БДТ-1

Бел. дзярж. тэатр ОПЕРЫ І БАЛЕТА

ОПЕРА

КАРМЕН

Пачатак у 8 гадзін вечара.
Вілеты прадаюцца ў касе тэатра і ў рабочай касе

ПАМ'ЯШКАННЕ

Польскага дзяржтэатра Савецкая. 29. тэл. 21-812

ДЗЯРЖАВНЫ ТРАМ ВССР

Мясцішкі кіраўнік М. А. ЗОРАУ.

Сінні

Н. ПАГОДЗІН (паводлад Н. Крапівы)

„АРЫСТАКРАТЫ“

Камедыя ў 4-х дзехах.
Пастаўшчыца Г. Ферман.
Рэжысёр П. Малчанюк.
Пачатак роўна ў 8 гадзін вечара.
Вілеты прадаюцца ў рабочай касе і ў касе тэатра.

ГУНАВЫ КІНОТЭАТР «Чырвоныя зорны»

«Кав.» масгаз. «Вілья»

АЗРАГРАД

Гунавы мясцішкі фільм ЛУННЫ КАМЕНЬ

ГУНАВЫ КІНОТЭАТР «ПРОЛЕТАРЫЯ»

Гунавы мясцішкі фільм ЗЛАТЫЯ ГОРЫ

КІНО СПАРТАК

Замежны мясцішкі фільм ТАЙФУН драма ў 8 частках

Друкарні „ВЯЗДЫ“ (патрэбны)

Д. ПАМОЖНЫЯ РАБОЧЫЯ. Кватэры не прадастаўляем. Зварачацца Савецкая, 63. Другі паверх та дырктара друкарні.

ЗАГАД № 1716

ПА НАРОДНАМУ НАМІСАРЫЯТУ ЗЕМЛЯРОБСТВА БССР АД 15 ЛІСТАПАДА 1935 Г.

Праверкай становішча аўтамабільнага парку Талачынскай МТС аглядчыкам машына-тэхнічнага аддзела Ільнікіраўніцтва тав. Талачынскім А. К. зроблена 3-ХІ-35 г. выяўлена наступнае:

Прыбываючыя ў часткаў на сетабі МТС трактары і сельгасмашыны старшым механікам тав. Верасам М. Н. не прымаюцца і тэхнічнае становішча іх не выяўляецца, трактарысты, даставішыя на сядзібу трактары пакідаюць іх без усякага нагляду нікому не аддашы, у выніку чаго ўсе трактары пакінуты ў гразі, у падзе трактароў адсутнічаюць балты акрадзеныя і некаторыя часткі. Трактары ЧТЗ № 42 і № 21300 пакінуты з вышнуданай вадой, у выніку чаго ў ЧТЗ № 42 размарожана рубашка чашпертага цыліндра, а ў № 21300 размарожана рубашка першага цыліндра.

Інструменты разгублены, раскраслены. Прыбываючыя палкі таксама маюць ад згубленых дэталей, як трыскі дэмакі Аўтаперасоўная майстарыя брудная, не паднята на калодкі ў мэтах прадахрання гумы, а наадварот, на месцы стаяць аўтаперасоўная майстарыя падліта газа масла і т. д.

Правопуная дыспынліна сярод трактарыстаў адсутнічае, старшы механік аўтамабільнага парку не карыстаецца Рамонт трактарнага парку не разгортваецца на месцы, што ўсе ўмовы для разгортвання рамонта ў Талачынскай МТС ёсць.

Выходзячы з вышэйпералічаных, загадаю:

1. З 15-ХІ-35 г. старшага механіка Талачынскай МТС тав. Вераса М. Н. з работы зняць і ў далейшым да работы механікам у сістэме НКЗВ не дапускаць.
2. Дырктару МТС тав. Босеву Т. Д. надіраваць матэрыял па пералічаных аглядаючых пракурору для прыцягнення да адказнасці Вераса.
3. Выкананне абавязкаў старшага механіка па Талачынскай МТС тагоры ўскласці на механіка майстары тав. Ясько П. Т.
4. Майму памочніку па кадрах і Сілайна падараваць у Талачынскую МТС старшага механіка ў хутэйшы час.

Нач. наркомата земляробства БССР КАРОУНІКАУ.

Віцебскі гарадскі аддзел народнай асветы абвясчае ПРЫЕМ СЛУХАЧОУ

на аднагадовыя курсы па падрыхтоўцы выкладчыкаў гісторыі, географіі фізікі і матэматыкі для мясцовых сярэдніх школ.

Прываюцца асобы з сярэдняй асветай Стыпендыя ад 100 руб і вышэй у залежнасці ад паспяховаці. Іншагагодня забеспечвацца інтэрнатам.

Заявы прымаюцца да 1 снежня гэтага года ў пам'яшканні 35 школы — педкабінет (Тоголеўская 4/2) штодзённа з 7 да 10 гадзін вечара. Да заявы прыкладзіце завераную анкету і дакументы аб асвет. асабнаходжанні і састанавішчы.

Паштовы адрас: г. Віцебск, паштовы яшчык 69 педкабінет м.цебокага гармяна педкурсам. Віцебскі ГАРАНА.

Аддзел землеўпарадкавання і меліярацыі НКЗВ

для падрыхтоўкі спецыялістаў па землеўпарадкаванні з сярэдняй кваліфікацыяй з 1 снежня гэтага года арганізацыя:

1. 8-месячныя КУРСЫ па падрыхтоўцы тэхнікаў-з'ёмшчыкаў на 150 чал пры землеўпарадковым факультэце горадскага сельгаспадарччага інстытута (г. Горкі, БССР).
2. 9-месячныя КУРСЫ па падрыхтоўцы тэхнікаў-класіфікацыйнаў калгасных цэнтраў на 100 чал пры навукова-даследчым інстытуте арганізацыі сельскай гаспадаркі (г. Мелькі).

На курсы прымаюцца асобы з асвяткай не ніжэй 7 класаў у вярхоўце не малалей 17 гадоў у першую зборку з ліку калгасных чаршчыкаў.

Падбор курсантаў праводзіцца па разгарадкам вясельнага ўрада за а паслядоўнай дасылкай дакументаў у АЗМ НКЗВ.

Курсанты забеспечваюцца стыпендыяй у размерні 25-30 руб. у месяц і кватэрнымі 25-30 руб. у месяц. Асобы, спецыялісты курсам залічваюцца на работу ў райземстрады з аплатай 200 руб. у месяц.

Падрабязныя весткі аб курсах можна атрымаць у ст. землеўпарадчыка райзеа.

НАЧАЛЬНІК АЗМ НКЗВ ФРЫДМАН.

БАЛАНС

гаспадарчых сродкаў кіраўніцтва шкляной прамысловасці НКМП БССР на 1 студзеня 1935 г. пара канчэ чго з пачатку бухгалтарскага бячачога і студзеня 1934 г.

АНТЫ	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
I. АСНОВНЫЯ СРОДКІ.		
1. Асноўныя сродкі вытворч. значэння	3915358—36	4583377—03
2. Асноўныя сродкі невытворч. і спажывочнага значэння	784210—05	1088606—67
Усяго па I раздзелу	4699568—41	5671983—70
II. ВЫТВОРЧЫЯ ЗАПАСЫ НА СКЛАДЗЕ І У ПУЦІ		
1. Сыравіна, асноўны і дапаможны матэрыялы і тара	1258992—01	1903712—87
2. Аял	456595—26	931856—74
3. Абсталаванне для ўстаноўкі	24337—20	32435—12
Усяго па II раздзелу	1739924—47	2868—04—73
III. НЯСКОНЧАНАЯ ПРАДУКЦЫЯ		
1. Астача няскончаных вытворч. і поўфабрыкатаў (оваіх)	132978—08	9*235—19
2. Няскончаныя капітальныя работы	472314—77	8 7307—00
Усяго па III раздзелу	605292—85	900540—19
IV. ТАВАРНЫЯ ЗАПАСЫ.		
1. Тавары і работы на складзе і ў пуці	423697—81	1572590—53
2. Тавары адгружаныя для пераправы	1198373—83	90645—62
3. Матэрыялы для рэалізацыі і пераправы	8872—82	10348—2
Усяго па IV раздзелу	2630944—26	1574584—17
V. ГРАШОВЫЯ СРОДКІ.		
1. Разліковыя і асобныя рахункі ў крэдытных установах	365058—64	403275—80
2. Каса і грашовыя пераводы	30755—35	27725—12
Усяго па V раздзелу	495813—99	431000—9
VI. РАЗЛІКІ		
1. Падсправядаччыя сумы	26740—14	30012—19
2. Дэбіторы	98789—11	611962—75
3. Крэдытары	—	92302—57
4. Выдаткі будучы	324396—	3 6511—51
Усяго па VI раздзелу	1000—12	107092—02

ПРАЦЯГ АКТЫВА	СУМА	
	На 1-1-34 г.	На 1-1-35 г.
VII. ВЫДЕЛЕННЫЯ СРОДКІ.		
1. Капштоўныя паперы	5:07—20	5807—20
2. Паў. вышні і ўдзел у інш. арганізац.	494134—78	430738—41
3. Уклады ў крэдыт. установах:		
а) Промбанк	68665—79	—
в) у ЦКВ	422279—05	429278—05
Усяго па VII раздзелу	945386—82	868324—88
VIII СТРАТЫ		
а) Папярэдняга перыяда	728243—35	—
б) За справядаччы перыяд	—	110064—88
Усяго па VIII раздзелу	728243—35	110064—88
БАЛАНС	1'832579—57	1491295—87

ПАСІУ	
I. УНУТРАННЯЯ РЭСУРСЫ.	
1. Статутныя фонды	682894—21 8909142—58
2. Мэтавыя фонды	221532—84 28764—21
а) фонд амантызацыі	35 426—67 18874—68
б) фонд	35981—64 27499—89
в) іншыя	226874—54 213574—08
3. Рэзервы	—
4. Зношванасць асноўных фондаў па становішчу на 1/Х 1925 г.	121882—80 104142—58
Усяго па I раздзелу	7786992—20 9889314—59
II. ПРЫЦЯГНУТЫЯ СРОДКІ	
1. Доўгатэрміновыя крэдыты	160'837—20 1566521—88
2. Кароткатэрміновыя пагадненні ў крэдытных установах.	919543 12 1305386—58
3. Крэдыторы	2522207 05 19303 2—48
Усяго па II раздзелу	5045587—37 14802280—88
БАЛАНС	12832579 57 1491295—87

Да ведама падпісчыкаў НА ПАЗЫКУ „2-й пяцігодкі“ Выпуску 3-га года.

Кіраўніцтва ашчадкаў і дзяржкрэдыта БССР

апоказіць да ведама ўсіх рабочых і служачых—падпісчыкаў на пазыку, выбываючых з прадпрыемства або ўстановы, што пры ўходзе з прадпрыемства неабходна правесці разлік па падпісцы і атрымаць на руці аблігацыі на выплачаную да моманту ўходу суму.

Разліковыя часткі прадпрыемстваў і ўстаноў нясуць адказнасць за правядзенне разліку з выбываючымі і за выдачу ім аблігацый.

КІРАЎНІЦВА АШЧАДКАЎ БССР.

Адкрыта падпіска на 1936 год на журналы „ГОСЛЕСТЕХИЗДАТА“

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА	Год	Паўгода
«Деревообработка»	8—40	4—20
«Лесоруб и сплавание»	7—20	3—10
«Лесная индустрия»	12—	10—50
«Механическая обработка древесины»	15—	7—50
«Лесное хозяйство и лесозащита»	21—	10—50
«Бумажная промышленность»	18—	9—
«Лесохимическая промышленность»	15—	7—50

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: «Гослестехиздатом», Москва, Рыбный пер., 3, ком. 64 і ўсюды Саюздрукам і на пошце.

СТРАТЫ РЭС. ЛЬТАТЫ ГАСПАДАРЧАЙ ДЗЕЙНАСЦІ ЗА 1934 Г НАКАПЛЕННІ

1. Страты ад рэалізацыі тавараў і аказаных паслуг (сальдо)	222899—85	1. Даходы ад паступлення па безнадзейных даўгах і ад спісання крэдыторскай запавядаюцца за пропускам тэрмінаў ісаваё даўнасці	65131—22
2. Страты ад спісання безнадзейных даўгоў і за пропускам тэрміну даўнасці	108786—77	2. Іншыя даходы	691163—88
3. Іншыя страты	371185—28	Усяго	756294—85
4. Страты чыгуны гадоў	168487—93	Чыстыя страты	110064—88
Усяго руб.	866359—83	Усяго руб.	866359—83

Нач. кіраўніцтва шкляной прамысловасці БССР КАНДРАШУК.
Тэты баланс разгледжаны і заверджаны справядаччай бухгалтэравай камісіяй НКМП БССР (Правакол № 12 ад 26/ІІІ-35 г.) і да друкавання дарадзены.

Галоўны бухгалтар ДРАПІН.
За нач. аддзела фінансаў і бухгалтэры НКМП БССР КАЗОУСКІ.